

Wetterauer Wochen-Bote



Sightseeing auf Abwegen
Das Rätsel der braunen Schilder/
Bildung im Vorbeifahren



& DER NEUE MARKT.

KW 47, Samstag, 21. November 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 3

Hallo,
liebe Leser

Ich bin kein Autonarr und schon deswegen leidet mein Fahrzeug unter seinem Halter: Bisweilen lassen mich Schmutz und Dreck auf der Karosserie über Monate herzlich unbeeindruckt. Als es jüngst selbst mir zu viel an Belag auf dem Lack war, suchte ich eine Waschstraße auf: heranfahren, Programm wählen, reinfahren – fertig. Die Überraschung kam jedoch bereits bei der Programmwahl: Für diese Art von Verschmutzung bräuchte ich ein teureres Reinigungsverfahren, sonst drohte die Anlage Schaden zu nehmen, sagte man. Jetzt wollte mir nicht ganz einleuchten, wie eine Maschine, deren ureigene Aufgabe es ist, Schmutz zu entfernen, durch selbigen – wenn auch hartnäckigen – beschädigt werden sollte. Mein milder Protest zumindest ließ den Betreiber der Waschstraße unbeeindruckt und die Autofahrer hinter mir schienen mit der Hand bereits über der Hupe zu schweben. Also Augen zu und durch – im wahrsten Sinne des Wortes. Über eine neue, lukrative Karriere in der Autowaschbranche denkt seitdem nach

Euer Boto

Änderungen möglich

Bad Vilbel. SPD Vorstand und Fraktion haben sich für die Bewerbung der Stadt für den Hessentag 2025 ausgesprochen und damit auch für die vom Land zugesagten Fördermittel in Höhe von 8,5 Millionen. Stadtrat Landgrebe freut diese Entscheidung. Hatte er doch in einer Mitteilung, kurz nach der coronabedingten Absage des 60-ten Hessentages 2020, für die Ausrichtung des 65-ten Hessentages ausgesprochen. Auch wurde die Frage etwaiger Änderungen im Ablauf seitens der SPD besprochen. Dazu stellt der Fraktionsvorsitzende Christian Kühl fest: „Etwaige Änderungen im Ablauf, Zeitdauer und Inhalt werden zunächst auf Landesebene und im Landtag beschlossen. Wir unterstützen aber durchaus Überlegungen, die seit Jahren seitens der SPD Landtagsfraktion vorgebracht werden, über eine zeitliche Eingrenzung der bisherigen 10 Tage.“

Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Anzeigen: (06051) 833-244
Redaktion: (06051) 833-202
Vertrieb: (06051) 833-299
Telefax: (06051) 833-230
E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de



Unter dem Motto „Gemeinsam weiterdenken“ zieht die Wetterauer SPD mit der Spitzenkandidatin Stephanie Becker-Bösch (2.v.l.) in den Kommunalwahlkampf und schlägt vereinzelt scharfe Töne gegen ihren derzeitigen Koalitionspartner im Kreis, die Union, an.

Attacke von links

Listenparteitage der Wetterauer Sozial- und Christdemokraten:
Prominente SPD-Genossen kritisieren Koalitionspartner CDU

Wetteraukreis (jek). Die Wetterauer Sozial- und Christdemokraten haben am Samstag ihre Bewerberlisten für die kommende Kreistagswahl beschlossen. Während die SPD am Samstag auch ihr Kommunalwahlprogramm verabschiedete, beließ es die Union bei der Aufstellung ihrer Kandidaten, das Programm soll im Januar folgen. Auch der Ton war auf dem Parteitag der Sozialdemokraten vereinzelt deutlich schärfer als bei der CDU.

Den Stein ins Rollen brachte bei der SPD Ex-Landrat Rolf Gnadl. Er kritisierte, dass beim Thema „bezahlbarer Wohnraum“ auch kurz vor Ende der Mandatsperiode im kommenden Jahr noch immer nichts Konkretes fassbar sei: Die Verfügbarkeit sozialen Wohnraums sei längst die soziale Frage unserer Zeit, sagte Gnadl. Wenn doch inzwischen klar geworden sei, dass der Preisdruck bei Häusern und Wohnungen nicht nur im dicht besiedelten West-, sondern auch im weitbevölkerten Ostkreis angekommen sei, „dann müsste nicht nur die SPD diesen Handlungsbedarf antizipiert haben, sondern auch die CDU. Doch die Wahrheit ist leider, dass der Koalitionspartner CDU hier auf der Bremse sitzt.“ Und das, wie schon bei gesellschaftlich relevanten Themen zuvor. Gnadl nannte die Ostpolitik, die Geschlechtergleichberechtigung und das Selbstbestimmungsrecht der Frauen. In Sachen „bezahlbarer Wohnraum“ sei die Zurückhaltung der CDU ideologisch bedingt,

der freie Markt werde es wohl richten. „Doch so viel Zeit haben wir nicht, um die Wohnungsfrage zu lösen. Das muss jetzt geschehen und nicht später“, mahnte der frühere Landrat.

„Zäh fließendes Thema“

Gnadls Kritik in dieser Sache suchte die SPD-Fraktionschefin im Wetterauer Kreistag, Christine Jäger, einzufangen: „Wir sind auf der Zielgeraden“, entgegnete sie und betonte, dass die schon zum jüngsten Kommunalwahlkampf beschworene kreiseigene Wohnungsbaugesellschaft ein „sehr zäh fließendes Thema“ sei. Doch auch die Ranstädter Rathauschefin Cäcilia Reichert-Dietzel holte in Richtung CDU aus: „Es muss wieder ein Geist des kommunalen Schulterschlusses passieren. Der CDU ist das auf der Kreisebene vollständig verloren gegangen“, kritisierte Reichert-Dietzel, dass die SPD dem Koalitionspartner

im Kreis die Entlastung der Kommunen über die Senkung der Kreisumlage wohl förmlich habe abringen müssen. Durch die Kritik der Genossen offenbar gemüßigt, sah sich die Kreisvorsitzende der Wetterauer SPD, Lisa Gnadl, die in ihrem Ton nach den Reden ihres Vaters und Reichert-Dietzels merklich kämpferischer wurde. Sie forderte: „Natürlich könnten wir beim sozialen Wohnungsbau weiter sein, wenn wir eine absolute Mehrheit der Wetterauer SPD hier im Kreistag hätten. Die gibt es aber nicht; für die kämpfen wir!“, sagte Gnadl. Dennoch sei es unrealistisch, davon auszugehen, dass die SPD nach den Wahlen im März eine solche Mehrheit im Kreistag stellt. Deswegen gehe es auch darum zu sichern, dass mit dem Wahlergebnis ohne die SPD „keine Regierung möglich“ sein dürfe. Während selbstredend auch die Wetterauer CDU-Vorsitzende Lucia Puttrich zum Par-

teitag der Union am Samstag nachmittag einforderte, dass die CDU aus den kommenden Kommunalwahlen erneut als stärkste Fraktion im Kreistag hervorgehen sollte, blieb die Kritik am derzeitigen Koalitionspartner SPD aus. Stattdessen betonte der Unions-Spitzenkandidat Jan Weckler das Erreichte der bisherigen Großen Koalition im Kreis, darunter den Beitritt zum Ganztagschulprogramm „Pakt für den Nachmittag“ und die laufende Anbindung der Schulen an das schnelle Internet. Auch beim Schulbau sah Weckler richtungsweisende Entscheidungen seiner Partei: „Wir bauen nach definiertem Bedarf und nicht nach einem definierten Proporz“, sagte der Landrat und Schuldezernent. Auch zum Thema Wohnungsbau äußerte sich Weckler: „Wir wollen die grundlegenden Weichen für die Zukunft stellen. Deshalb gilt auch für unsere Bauprogramme, die wir im Wetteraukreis gestartet haben: Die strategische Ausrichtung ist definiert, wir haben jetzt mit der operativen Umsetzung begonnen. Das bleibt eine der großen Aufgaben des nächsten Jahrzehnts“, sagte Weckler in seiner Ansprache als Spitzenkandidat der Union für die Kreistagswahl. Diesen Listenplatz wird er freilich genauso wenig halten wie die Spitzenkandidatin der Sozialdemokraten, die Erste Kreisbeigeordnete des Wetteraukreises Stephanie Becker-Bösch. Beide treten mehr oder minder als Zugpferde auf, die ihr Amt wohl schwerlich für ein Kreistagsmandat abgeben.

Die Spitzenkandidaten

SPD:

- Stephanie Becker-Bösch (Butzbach)
- Rouven Kötter (Wölfersheim)
- Lisa Gnadl (Altenstadt)
- Lukas Dittrich (Niddatal)
- Christine Jäger (Nidda)

CDU:

- Jan Weckler (Ober-Mörlen)
- Barbara Heinz (Altenstadt)
- Sebastian Wysocki (Bad Vilbel)
- Patrick Appel (Büdingen)
- Rebecca Menzel (Reichelsheim)



Die Wetterauer Union geht mit Landrat Jan Weckler (2.v.l.) an den Start um Mandate im kommenden Wetterauer Kreistag. Im Gegensatz zu ihrem Koalitionspartner im Kreis, die SPD, hielt sich die CDU mit Kritik an diesem zurück. Fotos: Kirschner

Beilagen in Teilausgaben



Bauarbeiten in der Straße zum Kurpark

Bad Vilbel. Wer künftig mit dem Bus fährt, um an das Kurhaus, die neue Stadthalle oder das neue Hotel zu kommen, der wird einen direkten Ausstieg an der Kasseler Straße erhalten. Eine neue Bushaltestelle soll hier entstehen. Um dann auch ohne Umwege in den Kurpark zu gelangen, entsteht obendrein eine neue Treppenanlage. Diese ersetzt dann auch die Treppenanlage, die derzeit von der Kasseler Straße hinunterführt und auf der Seite zur Huizener Straße liegt, denn diese wird im Zuge des Gleisausbaus der Bahn entfallen. Um die neue Treppenanlage und die Bushaltestelle zu errichten, müssen einige Büsche gerodet werden. Die großen Laubbäume indes bleiben stehen. „Zu einer solch großen Maßnahme wie der Bau der Stadthalle, des Hotels und der Sanierung des Kurhauses gehört auch die Erweiterung der umliegenden Infrastruktur. Diese Erweiterung erreichen wir auch mit der neuen Bushaltestelle sowie der neuen Treppenanlage als direkten Zugang zu diesem Bereich des Kurparks. Wir erhöhen damit auch die Funktion des ÖPNV als Zubringer zum neuen Kurhaus-Stadthallen-Komplex und schaffen einen schnellen und direkten Zugang von der Kasseler Straße zum Kurpark“, erklärt Erster Stadtrat Sebastian Wysocki die Maßnahme. Dass im Vorfeld der Maßnahme auch kleinere Rodungsmaßnahmen nötig sind, ist nicht zu vermeiden, es wurde jedoch darauf geachtet, dass diese im geringen Maße gehalten werden.



Ihr Kind hat Probleme beim Lesen, Schreiben (Deutsch/Englisch) oder Rechnen?

Lassen Sie Schule nicht zur Qual werden – Lesen, Schreiben und Rechnen braucht Ihr Kind in jedem Fach. Wir bieten individuelle Förderung in Deutsch, Englisch und Mathe an. Erstberatung und Test sind kostenlos.

PFI Michael Friesl, www.friesl.net, Telefon (0 60 31) 6 85 38 65

PFI
PÄDAGOGISCHES FÖRDERINSTITUT
Gut lesen · Gut schreiben · Gut rechnen · Gut in Englisch
Persönliche Förderung vor Ort und live per Video!



Absage: Usthemer Weihnachtsmarkt

Butzbach. Der für Samstag, 5. Dezember, geplante Weihnachtsmarkt der Ostheimer Vereine und Institutionen wird aufgrund der aktuellen Pandemielage nicht stattfinden. Der geschäftsführende Vorstand der Vereinigungsgemeinschaft hat dies trotz vieler Abwägungen so entschieden. Man bedauert auf der eine Seite diese jetzt beschlossenen Absage will aber andererseits auch den verschärften Corona-Schutzmaßnahmen entsprechend Rechnung tragen. Somit wird es am 2. Adventssamstag im Ostheimer Bürgerhof keinen Budenzauber und auch keine Kaufmöglichkeiten von weihnachtlichen Hobbykünstlerzeugnissen in der „Goud Stubb“ geben. Um jedoch etwas Adventsstimmung aufkommen zu lassen wird die Vereinigungsgemeinschaft gemeinsam mit den Usthemer Kerbburschen einen Weihnachtsbaum im Bürgerhof aufstellen.

Kuloppe am Berschder Maad Verkauf trotz Absage der Veranstaltung

Berstadt. Der Berstädter Konradmarkt wurde erstmals im Jahr 1705 erwähnt, doch die Markttradition ist wahrscheinlich sogar noch älter. Alljährlich feiern die Berschder ihren Maad. In diesem Jahr musste die Veranstaltung aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Trotzdem möchten die Vereinsverantwortlichen ein Zeichen für den Berschder Maad setzen. Verzichtete musste jeder 2020 auf so einiges, auf den „Berschder Kuloppe“ allerdings nicht. Der kulinarische Höhepunkt wird

traditionell zum Maad frisch gebacken und ist auch in diesem Jahr erhältlich. Die Landfrauen organisieren gemeinsam mit dem Arbeitskreis Dorfentwicklung den Verkauf unter coronagerechten Bedingungen. Bestellungen können telefonisch bei Ingrid Weber (06036/1052) oder Carina Dieffenbach (06036/3706) aufgegeben werden. Der Preis pro Kuloppe beträgt 1,50 Euro. Die vorbestellte Menge kann am Berstädter Wasserturm abgeholt werden.

Für die Kommunalwahl vorbereitet Versammlung des CDU-Stadtverbands im Dorfgemeinschaftshaus Ober-Hörgern

Münzenberg. Vor Kurzem hatte der CDU-Stadtverband zu gleich zwei Versammlungen gemäß den Vorschriften ins Dorfgemeinschaftshaus Ober-Hörgern eingeladen. In der ersten Versammlung ging es um die Bundestagswahlvorbereitung, wo gemäß dem Bundeswahlgesetz die Wahl der Delegierten, zum einen für die Wahl des Direktkandidaten im Wahlkreis 177 und zum anderen für die Delegierten zum besonderen Landesparteitag, der die Landesliste zur Bundestagswahl wählt, zu bestimmen. Die Versammlung hat alle vorgeschlagenen 13 Delegierten einstimmig gewählt.

In der zweiten Versammlung stand anschließend die Kommunalwahlvorbereitung mit der Vorstellung und anschließender geheimer Wahl der vorgeschlagenen Kandidaten für die Stadtverordnetenversammlung ebenso wie für die vier Ortsbeiräte in der Stadt Münzenberg zur Entscheidung an. Stadtverbandsvorsitzender, Alexander Heise, freute sich über die zahlreich erschienen Besucher. Besonders begrüßen konnte er unter anderem den Ehrenvorsitzenden Hans-Henning Pöhl, Altbürgermeister Hans Jürgen Zeiß und als Gast, Karl-Peter Schäfer, den ehrenamtlichen Kreisbeigeordneten und stellvertretenden Vorsitzenden der Kommunalpolitische Vereinigung (KPV) Wetterau. Heise konnte auch über die Entwicklung der Mitglieder verkünden und wiederum einige Neu-Mitglieder herzlich willkommen heißen. Zur Totenehrung innerhalb der letzten zwölf Monate wurde in einer Gedenkminute Mitglied Bernd Wiesenbach gewürdigt, stellvertretend für alle in diesem Zeitraum verstorbenen Bürger Münzenbergs. Auf Vorschlag aus der Versammlung wurde Schäfer einstimmig zum Versammlungsleiter gewählt und übernahm die Federführung. Heise stellte fest, dass gemeinsam mit dem Vorsitzenden Gremium nach vielen persönlichen Gesprächen eine sehr gute und erfolversprechende Resonanz für die Liste der Kandidaten gefunden



Dirk Eiser (Ober-Hörgern), Hans-Henning Pöhl stellvertretend für seine Tochter Anette Gevaert (Gambach), Peter Alles (Ober-Hörgern) und Alexander Heise Stadtverbandsvorsitzender (von links) bei der Versammlung.

wurde. Mit dem Ergebnis einer gesunden Mischung aus Erfahrung, engagierter Jugend und motivierten Neuzugängen, zeigte er sich zuversichtlich und zufrieden. Bei den anschließenden Wahlen wurden die Vorschlagslisten mit großer Mehrheit gewählt. Sie seien gut gerüstet für die Kommunalwahlen 2021 und haben in den verschiedenen Vorstandsgremien bereits seit geraumer Zeit mit einer gezielten Weichenstellung deren Wahlkampf eingeleitet. Sie erhoffen sich ein gutes Ergebnis im Sinne deren neugeschaffenen Slogans „Gemeinsam. Mit uns. Für Münzenberg“, sagte der Vorsitzende. In seinem Jahresbericht lies Heise die letzten zwölf Monate Revue passieren und konnte von einem spannenden, ereignisreichen Jahr berichten. Im geselligen Bereich hatten zwei stark besuchte Events zu verzeichnen, die durch Covid-19 kürzlich für 2020 abgesagt werden mussten. In der sehr umfangreichen Politischen Arbeit war durch die aufgetretene Corona-Pandemie ein komplett neues Konzept erforderlich und viele Entscheidungen mussten verschoben werden. Die CDU-Münzenberg hat sich dort sehr schnell auf die neue Situation mit Konferenzen im digitalen Bereich auf Vorstand- und Fraktionsebene eingerichtet und verstärkte Präsenz in den Social Media geschaffen. Zahlreiche Videogeschichten und CDU-Newsletter deren Stadtverbandes wurden zu den aktuellen, politischen Themen

der Stadt Münzenberg verteilt und haben alle politisch interessierten Bürger informiert, angesprochen und zur Mitarbeit eingeladen. Auch der Fraktionsvorsitzende, Gerold Müller, der seit nunmehr nahezu 28 Jahren die politischen Geschehnisse der Stadt Münzenberg mitprägt und begleitet, konnte in einem sehr umfangreichen Bericht über eine Vielfalt an Aktivitäten berichten. Mit mehr als zehn Anträgen und Anfragen untermauert er das starke Engagement seiner guten und stets harmonisch arbeitenden Fraktion mit ihren neun Abgeordneten. Auch Niederlagen mussten im demokratischen Sinne eingesteckt werden, wengleich vor allem im Thema der „Wiederkehrenden Straßenbeiträge“ gegen die Stimmen der CDU noch schmerzt. Spannende Dauerbrenner, sagt Müller, würden weiterhin auf der Tagesordnung bleiben, wie zum Beispiel der Fortgang der Entscheidungen im Bezug auf das Gambacher Bürgerhaus, die beantragten und nicht mehr standesgemäßen Voraussetzung der Verwaltung in der Hauptstraße, die Sicherung der Johanner-Grundschul-Standorte in Gambach und Münzenberg, die konzeptionelle Fortschreibung beziehungsweise Anpassung der drei Kindergärten, die Realisierung des beschlossenen Kunstrasenplatzes für städtischen Fußball-Vereine und andere Nutzer im Bereich des Vereinssports ebenso wie in die Wege geleitete Machbarkeitsstudie für die interkommunale Zusammenarbeit mit der Nach-

bargemeinde Rockenberg. Themen, die aber keineswegs Anspruch auf Vollständigkeit in der vor ihnen liegenden politischen Arbeit erheben, sagt Gerold Müller abschließend.

Die Geehrten

Nicht fehlen dürfen in einer Mitgliederversammlung die Ehrungen verdienter Mitglieder. Hierzu würdigte der Stadtverbandsvorsitzende in seiner Laudatio für 25-Jahre Mitgliedschaft Dirk Eiser (Ober-Hörgern) als langjähriges Vorstandsmitglied und Stadtverordneten, Anette Gevaert (Gambach) für langjährige Treue zur Partei und für zehn Jahre Mitgliedschaft Peter Alles (Ober-Hörgern) als Mitglied des Ortsbeirats. Am Schluss der Versammlung, dankte Heise, im besonderen Versammlungsleiter Schäfer, für die hervorragende Leitung ebenso wie allen Vorstandsmitgliedern und Mandatsträgern für die geleistete Arbeit und wurde hierfür mit viel Applaus belohnt. In seinem abschließenden Plädoyer riskierte Vorsitzender Heise noch einen Blick in die Zukunft, wonach auch weiterhin von der CDU-Münzenberg eine tragende Rolle für die anstehenden, neuen Herausforderungen mit viel konzeptioneller Projektarbeit zum Wohle der Stadt und allen Bürgern erwartet wird. Vorrangig, sagt Heise, gilt es nunmehr den Haushalt 2020 Corona-bedingt zu überarbeiten und den neuen Etat für 2021 schnellstmöglich zu präsentieren.

Weihnachtsgeschenk-Tipp mit Wohlfühlfaktor:

Das „Gold Neuseelands“ als limitiertes Manuka Honig-Set oder als MGO 850+ Rarität – erhältlich zu den Manuka-Wochen im Reformhaus

Es weihnachtet sehr – und das nicht nur in Neuseeland, die Heimat des wertvollen Manuka Honigs, sondern auch bei uns in Deutschland. Zeit also, sich zu überlegen, was man den Liebsten dieses Jahr schenken könnte. Wie wäre es mit einem täglichen Löffel Wohlgefühl, einem Glas Selbstfürsorge und etwas Wertvollem aus der Natur Neuseelands? Dafür steht das neue Geschenkset von Manuka Health, Neuseelands führende Marke für wohltuende Premium-Naturprodukte. Das limitierte Weihnachtsset ist während der besonderen Manuka-Wochen, die den ganzen November über exklusiv im Reformhaus stattfinden, in limitierter Auflage erhältlich. Das außergewöhnliche Set enthält ein 250-Gramm-Glas Manuka Honig MGO 460+ in bester Qualität mit einem hochwertigen Holzlöffel aus Lebensmittel-konformem Kirschholz (zum Vorteils-Set-Preis von 56,90 € / UVP), liebevoll verpackt in einer wunderschönen Geschenkbox.



Methylglyoxal (MGO) als unsere heimischen Honige. Renommierte Lebensmittelforscher, wie Prof. Dr. Thomas Henle von der TU Dresden, sind sich sicher: Je höher der MGO-Gehalt, desto „aktiver“ ist der Honig. Zum Vergleich: Manch ein heimischer Honig enthält nicht einmal 20 mg MGO pro Kilo, während in diesem Manuka Honig 460 mg/kg nachgewiesen werden können.

Noch intensiver mit 850 mg/kg ist die Rarität MGO 850+, die ebenfalls im Rahmen der Manuka-Wochen als limitierte Sonderedition exklusiv in teilnehmenden Reformhäusern angeboten wird. In der edlen Kartonage ist der MGO 850+ ein wirklich wertvolles Präsent und während der Manuka-Wochen für einen UVP von 129,90 € (250 g) erhältlich. Ganz gleich ob Manuka Honig MGO 460+ oder Manuka Honig MGO 850+, für die kalte Zeit des Jahres ist der tägliche Löffel Manuka Honig sehr empfehlenswert. Als stärkende Nahrungsergänzung wird Manuka Honig auch von dem renommierten Honig-Experten, Sachbuchautor und Heilpraktiker Detlef Mix empfohlen. All das macht Manuka Honig zum liebevoll durchdachten Geschenk mit echtem Mehrwert.



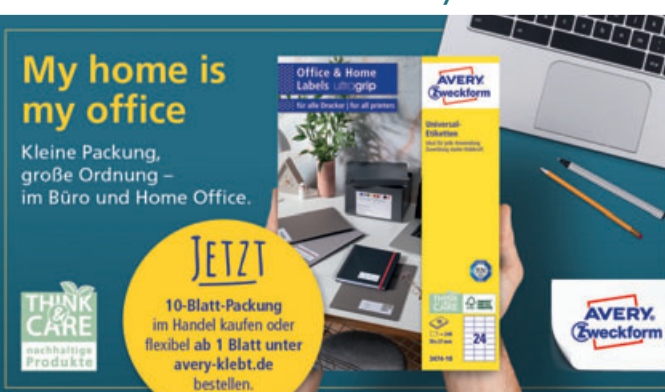
Mit diesem Set verschenkt man etwas ganz Besonderes: Manuka Honig – übrigens von einer Jury zum „Reformprodukt des Jahres 2020“ im Reformhaus gewählt – ist das angesagte Superfood für den nasskalten deutschen Winter. Denn das „Wundermittel aus der Natur“ enthält deutlich mehr natürliches

Neuseelandhaus GmbH
Am Schlagbaum 10 | 59192 Bergkamen

Besser organisiert im Home Office: Tipps und Etiketten von Avery Zweckform

Was gestern noch die Notlösung war, ist heute schon der Normalfall. Das Home Office hat sich durch Corona im Schnellverfahren etabliert. Aber mal Hand aufs Herz: An cleveren Organisationslösungen für den neuen Alltag besteht noch Bedarf. Von Avery Zweckform gibt es jetzt online kostenlose Tipps, wie Sie besser am heimischen Schreibtisch arbeiten

können und wie Ihnen Etiketten dabei helfen. Und ab sofort gibt es Avery Zweckform Etiketten auch in praktischen kleinen Home Office Packungen. So haben Sie immer das richtige Etikett zur Hand und nichts wird verschwendet. Neugierig? Die Home Office Tipps und Infos zu den Etiketten finden Sie im Internet unter: www.avery-klebt.de



Erfolgsrezept:

Wie Sie beim Kochen Energie sparen

Ob Pasta-Liebhaber oder Suppen-Kasper: Wer gerne am Herd steht und kocht, kann mit einfachen Tipps richtig viel Energie und Kosten sparen. Selbst zu kochen macht nicht nur Spaß, es ist auch gesünder. Wie das Essen schneller fertig wird und wie Sie Ihren Energieverbrauch beim Kochen reduzieren können – ein paar Anregungen:

Gut bedeckt ist halb gewonnen: Lassen Sie beim Kochen immer den Deckel auf dem Topf. Damit verkürzen Sie die Kochzeit erheblich. Zum Beispiel etwa ein Drittel, wenn Sie Wasser erhitzen. Und vor allem: Sie sparen viel Energie. Ohne Deckel kann mehr als die Hälfte der Energie verloren gehen.

Foto: skynesher/gettyimages.com



Sie wollen lediglich Wasser für Ihren Tee kochen? Dann spart ein Wasserkocher Zeit und Energie. Aber Achtung: Nur so viel Wasser erhitzen, wie Sie auch wirklich brauchen!

Die passende Platte: Wichtig ist es, dass bei älteren Elektroherden die Größe der Kochstelle zum Topfdurchmesser passt. Ist sie sichtbar größer, geht Wärme verloren und Sie verschwenden unnötig Energie.

Deckel zum Topf: Egal, ob Sie Nudeln, Reis oder Gemüse zubereiten – achten Sie darauf, dass auch der Deckel auf Ihrem Topf genau passt. Wenn er zu groß ist oder zu klein, kann viel Hitze und auch Feuchtigkeit aus dem Topf entweichen. Die Folge: die Garzeit verlängert sich, der Energieverbrauch steigt.

Nachwärme nutzen: Auch wenn Sie den Elektroherd schon 5 bis 10 Minuten vor Ende der Garzeit abstellen, reicht die Wärme meist noch aus, um das gewünschte Ergebnis zu erreichen.

Noch mehr Tipps und Informationen finden Sie auf www.machts-effizient.de

Kirmesbaum trotz Absage

Berstadt setzt ein Zeichen für die Kirmes

Wölfersheim. Die Kirmes dieses Jahr in Berstadt ereilte das gleiche Schicksal wie unzähligen Veranstaltungen, die Traditionsveranstaltung musste aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Die Berstädter Bevölkerung zeigte Verständnis für diese unumgängliche Maßnahme, trauerte aber auch dem verpassten viertägigen Spektakel in und an der Mehrzweckhalle etwas nach. Die Kirmesburschen und -mädchen aus Berstadt wurden trotz der Absage aktiv und setzten am Kirmesfreitag ein starkes Zeichen. Nach einem kleinen Umzug durch die Dorfstraßen wurde der Kirmesbaum an der Mehrzweckhalle aufgestellt.

Für die nötige Sicherheit sorgten extra angefertigte Mund-Nasen-Bedeckungen. Der schwarz gestrichene Baum war mit grünen Corona-Viren, Desinfektionsmittel und Masken geschmückt. Zusätzlich wurde noch ein großes Plakat an der Halle gehisst, mit der Hoffnung 2021 wieder gemeinsam feiern zu können. Nach Aufstellen des Baumes begab sich das Maskottchen „Bernd Bursch“ umgehend in Quarantäne und der Schwan zog mit seiner Fischerin, seit Jahrzehnten der Kirmeshit in Berstadt, frustriert von dannen. Auch die Vereinsgemeinschaft hofft im nächsten Jahr wieder eine Kirmes ausrichten zu dürfen.



Die Kirmesburschen und -mädchen bei der Baumaufstellung.

Würdigung des Berstädter Vereinslebens

1200 Jahre Berstadt errichtet Vereinsbaum

Wölfersheim. Weithin bekannt ist Berstadt für seine Geselligkeit und sein aktives Vereinsleben. Die zahlreichen örtlichen Vereine sind das Rückgrat des Dorflebens und aus der Freizeitgestaltung der Berstädter nicht mehr wegzudenken. Nun erfahren die zahlreichen Ehrenamtler eine Würdigung mitten in Berstadts „gud' Stubb“. Letzten Samstag errichtete der Verein 1200 Jahre Berstadt einen zehn Meter hohen Vereinsbaum auf dem Tanzhof. Insgesamt 19 Vereine sind dort nun verewigt. Dies zeigt

auch die Vielfalt, welche das Berstädter Vereinsleben prägt. Neben „klassischen“ Vereinen, die auch andersorts zu finden sind, gibt es hier auch ein paar außergewöhnliche Freizeitaktivitäten. Die Reihenfolge wurde übrigens auf der Mitgliederversammlung ausgelost. Eine offizielle Einweihungsfeier fiel leider coronabedingt ins Wasser. Tatkräftig unterstützt wurden die Arbeiten von der Gemeinde Wölfersheim. Das Team des Bauhofes errichtete vorab das nötige Fundament.

Pflege und Betreuung!
Zuhause für Sie da!

Evangelische Diakoniestation Bad Vilbel

Pestalozzistraße 10 | 61118 Bad Vilbel
Jürgen Kremer (Pflegedienstleitung)
Telefon 06101-85053
E-Mail: kremer@gfds-ambulant.de
www.diakoniestation-badvilbel.de

FÜRSORGE MIT HERZ

- beraten
- begleiten
- betreuen
- behilflich sein

Senioren- & Familien-Betreuung durch geschultes Personal mit **Pflegekassenzulassung**

Rufen Sie an: **0 61 01 / 3 49 70 20**
oder **0 60 32 / 9 92 99 19**

www.fuersorge-mit-herz.de
Bad Vilbel · Im Rosengarten 25 c
Bad Nauheim · Friedrichstr. 10
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 – 17:00 Uhr
Pflegeberatung nach §37.3

wir nehmen uns Zeit für Sie!

600 Euro für schwer erkrankte Menschen

Verein besser leben unterstützt stationäres Hospiz Wetterau

Bad Nauheim. Der Verein für gesunde Lebensstile und Primärprävention - besser leben unterstützt mit einer Spende von 600 Euro den Förderverein stationäres Hospiz Wetterau in Bad Nauheim.



Schatzmeisterin Dr. Meike Weyrauch, Vorsitzende FV Hospiz Stefan Fuchsund Vorsitzende besser leben Siegrid Bourdin (von links).

Stationäre Hospize bieten schwer erkrankten und sterbenden Menschen ein Zuhause mit der nötigen Unterstützung in einer wohnlichen Atmosphäre. So können die Patienten und ihre Angehörigen die bleibende Zeit nutzen und weitestgehend nach ihren eigenen Vorstellungen und mit Lebensqualität verbringen. Dazu gehören neben der medizinisch-pflegerischen Versorgung auch die Auseinandersetzung mit der Erkrankung, mit Sterben und Abschied sowie die Begleitung im Abschied. Für die Patientinnen und Patienten entstehen für den Aufenthalt im Hospiz keine Kosten. Diese werden zu 95 Prozent von der jeweiligen Kranken- und Pflegekasse übernommen. 5 Prozent der Kosten müssen allerdings aus Spendenmitteln erbracht werden. Es ist erforderlich, schon

vor Eröffnung des Hospizes hierfür einen Grundstock zu legen. Der Vorstand des FV Hospiz Wetterau arbeitet auch während der Corona-Pandemie mit unverändertem Engagement weiter. Da kaum öffentliche Veranstaltungen angeboten werden, ist der Förderverein jedoch umso mehr auf spontane öffentliche sowie private Spendeninitiativen angewiesen und freut sich über jede Spende, dessen waren sich die Vorstandsmitglieder beider Vereine im Gespräch einig. Aus dieser Überzeugung heraus hat der Vorstand besser

leben im Einvernehmen mit Vereinsmitgliedern auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung vereinbart, eine Spende von 600 Euro an den Förderverein stationäres Hospiz Wetterau zu übergeben. Kürzlich trafen sich die Vorstandsmitglieder beider Vereine zur Spendenübergabe. Auf Grund der steigenden Corona-Infektionszahlen hat der Vorstand des FV Hospiz Wetterau beschlossen, die für November geplante Mitgliederversammlung auf das kommende Jahr zu verschieben. Weitere aktuelle Informationen finden Sie auch unter www.fv-hospiz-wetterau.de

„Use it or lose it!“
Englisch für „Senioren“; +90
0 60 31 - 6 85 38 67
www.ELKA-lernen.de

Neuer Zaun am Sportplatz

Wölfersheim. Auf dem Singbergsportplatz liefen in den vergangenen Wochen nicht nur Arbeiten am Sportplatz selbst. Die Mitarbeiter des Bauhofes haben an der Singberghalle einen neuen Zaun zum Sportplatz montiert. Da öfters Glasscherben und anderer Müll auf der Tribüne und Laufbahn lagen, haben die Vereine angeregt, einen Zaun zu errichten. Bauhofmitarbeiter Bernd Seim und Jan Becker haben den Zaun in der vergangenen Woche montiert. In den nächsten Monaten wird auch noch ein Tor direkt an der Halle montiert. Mit dem Tor soll eine Schlosserei beauftragt werden. „Wir investieren viel in die Erneuerung des Sportplatzes. Leider geht nicht jeder pfleglich damit um. In der Vergangenheit lagen immer wieder Glasscherben und Müll auf dem Platz. Dies erzeugt nicht nur unnötig Arbeit, es ist zudem auch gefährlich für jeden Sportler. Es ist schade, dass wir einen Zaun montieren müssen, aber es ist die einzige Möglichkeit, den erneuerten Platz zu schützen. Durch die vielseitigen Fachkenntnisse unserer Bauhofmitarbeiter können wir solche Arbeiten relativ gut selbst durchführen“, lobt Bürgermeister Eike See.

Bäderpfennig wird erhöht

Bad Nauheim. Mit zusätzlichen 15 Millionen Euro aus dem Sondervermögen „Hessens gute Zukunft sichern“ fördert das Land Hessen die Heilbäder und Kurorte in den nächsten drei Jahren. Darauf verständigten sich die Hessische Landesregierung und die Kommunalen Spitzenverbände im „Kommunalkompakt“, der in der vergangenen Woche vorgestellt wurde. Damit erhöht sich der so genannte „Bäderpfennig“ von 13 auf 18 Millionen Euro. Die Corona-Pandemie trifft die Heilbäder und Kurorte in Hessen besonders schwer, denn die kosten- und personalintensive Struktur kann kaum mehr finanziert werden. Der Hessische Heilbäderband geht davon aus, dass in den Heilbädern und Kurorten in den nächsten drei Jahren ein zusätzlicher Finanzbedarf in Höhe von 66 Millionen Euro entsteht. „Wir brauchen deshalb von der bisherigen Hilfe ein dreijähriges Sonderprogramm, das die Fixkosten abdeckt und einen Teil der hohen Defizite ausgleicht. Von finanziellen Spielräumen für größere Investitionen wagen wir derzeit erst gar nicht zu träumen“, erklärt der Vorsitzende des Hessischen Heilbäderverbandes, Michael Köhler. „Wir sind sehr dankbar für die finanzielle Förderung“, betont Bad Nauheims Bürgermeister Klaus Kreß.

Mittelhessen-Bote

Partner der Vereine
redaktion@bote.de

Kratzer, Kratzwunde	ungar. Nationalanz	Teil des Armes	Hauptstadt von North Carolina	vorschlagen	Sultansname	heimliches Gericht	nordischer Meeresries	Heilverfahren	die Pole betreffend	histor. asiatischer Reitervolk	bestimmter Artikel	sich täuschen	Wolga-Zufluss
						Rundfunkgerät im Kfz							
Pflanzgut, Keimgut				Weizenart				beurkundender Jurist	Industrieanlage, Fabrik				
größere langfristige Geldaufnahme						völlig, vollständig	nordspan. Provinz						
				Vorn. des Sängers Springsteen	eine der Kleinen Sunda-Inseln				europ. Wild- rind		Wagen- schuppen		Eröffnungs- musik (Ballett)
aus gebranntem Ton		Revue		eher, früher als				lateinisch: ohne	Stadt an der Lippe, in NRW				
Sitz der germanischen Götter					ägyptischer Grabbau		Salzgewinnungsanlage					ur- tümlich; komisch	
				Schlagader	Hochland in Innerasien			andauerndes Bienen- geräusch		Tapferkeit			
tschech. Stadt im Vogtland (dt. Name)	unge- zwun- gen, lässig		Kunst- stoff				erwarten, zuver- sichtlich sein	Durch- einander					
In Israel gebor. Einwandererkind					Rüge, Verweis	zaubern				persönl. Fürwort, 3. Person Plural			
				Zeit- lager	gefüllte Tortilla (mex. Küche)			Strand bei Venedig	Schmale Treppe Sunda- insel				
Färber- pflanze	dt. Schrift- steller † (C. W.)						matt, schwach						
					Bildauf- nahme- material								
Schall- ortungs- gerät	Doppel- spielart beim Tennis						Hochland am Toten Meer						
niederer orth. Geist- licher					Frauen- figur in der Oper „Fidelio“								

1097

AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS

■ M ■ U ■ R ■ A ■ L ■ V
 ■ A ■ B ■ Z ■ I ■ E ■ H ■ E ■ N ■ O ■ R ■ L ■ A ■ E ■ T ■ U ■ I
 ■ L ■ E ■ E ■ I ■ B ■ E ■ T ■ A ■ R ■ I ■ G ■ A ■ E ■
 ■ M ■ O ■ N ■ S ■ U ■ N ■ I ■ B ■ E ■ R ■ G ■ E ■ G ■ E ■ L ■
 ■ S ■ G ■ A ■ L ■ L ■ E ■ R ■ T ■ A ■ N ■ N ■ S ■
 ■ A ■ S ■ T ■ G ■ A ■ B ■ E ■ L ■ A ■ S ■ U ■ E ■ D ■ O ■ S ■ T ■
 ■ O ■ N ■ T ■ J ■ U ■ P ■ P ■ L ■ E ■ B ■ E ■ R ■
 ■ T ■ R ■ A ■ D ■ I ■ T ■ I ■ O ■ N ■ Q ■ A ■ L ■ I ■
 ■ R ■ U ■ F ■ N ■ A ■ M ■ E ■ L ■ B ■ R ■ I ■ S ■ B ■ A ■ N ■ E ■
 ■ E ■ A ■ O ■ E ■ I ■ N ■ E ■ S ■ T ■ U ■ T ■ E ■ N ■
 ■ F ■ O ■ L ■ K ■ L ■ O ■ R ■ E ■ R ■ E ■ B ■ E ■ E ■ T ■
 ■ T ■ H ■ O ■ R ■ A ■ N ■ N ■ J ■ U ■ N ■ G ■
 ■ L ■ O ■ G ■ E ■ L ■ A ■ E ■ U ■ F ■ E ■ R ■
 ■ E ■ I ■ M ■ M ■ U ■ N ■ S ■ E ■ N ■ I ■
 ■ B ■ R ■ I ■ E ■ S ■ V ■ I ■ E ■ T ■ N ■ A ■ M ■

Sightseeing auf Abwegen

Das Rätsel der braunen Schilder/Bildung im Vorbeifahren

Reisen bildet, selbst im Vorbeifahren. Man muss nur auf der Autobahn fahren und die großen braunen Tafeln beachten.

Sicher, dass man gerade das Sauerland oder die Lüneburger Heide streift, weiß man vielleicht auch so. Aber von einer Zevener Geest, einer „Gellert-Stadt Hainichen“ oder der Gedenkstätte KZ Hinzerthaben vermutlich bestenfalls Insider eine Ahnung.

Für die einen sind die „touristischen Unterrichtstafeln“, wie die Schilder im Amtsdeutsch genannt werden. Heimatkunde im Vorüberfahren oder Marketing entlang der Autobahn, für



Foto: Oliver Killig/dpa-Zentralbild/dpa-mag

die anderen ein weiterer Beitrag zum Schilderwald an unseren Straßen.

Keiner weiß, wie viele dieser braunen Schilder es genau gibt. Sie werden nicht zentral erfasst. Auf mehr als 3400 Schilder mit rund 1800 Motiven kommt Prof. Sven Groß. Der Tourismus-

forscher von der Hochschule Harz hat dazu Anfang 2020 eine Studie vorgelegt. Demnach ist jeder Sechste einem solchen Schild schon

mal spontan gefolgt. Zwei von drei Befragten gaben an, dass sie sich an Schilder und die abgebildeten Ziele erinnern können. Überse-

hen kann man die Tafeln eigentlich nicht. Sie sind um die zehn Quadratmeter groß und stets in den Farben Braun und Weiß gehalten.

Dorfkirchen, Irrgärten und Altstädte

Durchquert man das Land auf der A4 von West nach Ost, dann macht das erste Schild auf das „Industrie-land NRW Technologieregion Aachen“ aufmerksam und das letzte kurz vor der polnischen Grenze auf die „Europastadt Görlitz Zgorzelec“. Wobei nicht in beiden Richtungen die gleichen Schilder stehen. Wer von Ost nach West fährt, muss zum Beispiel ohne Hinweis auf die „Dorfkirche Cunewalde“, den „Irrgarten Kleinwelka“ oder die „Pfeferkuchenstadt Pulsnitz“ leben. Fährt man auf der A7 von Nord nach Süd, dann liegen zwischen dem Nolde Museum an der Nordseeküste und der historischen Altstadt von Füssen gut 950 Kilometer – und weit mehr als hundert Schilder.

Volle Konzentration ist vor allem im Süden der Republik gefordert. 836 Schilder hat Sven Groß allein in Bayern gezählt. Die erste Tafel wurde 1983 an der A8 bei Stuttgart aufgestellt. Sie lenkte die Aufmerksamkeit des Autofahrers auf Burg Teck. Anfangs durften solche Schilder maximal alle 20 Kilometer erscheinen und nur auf von der Autobahn aus sichtbare Kultur- oder Baudenkmäler oder Landschaften verweisen. Inzwischen sind die Behörden großzügiger.

Sich vom Kuriosen auf Abwege bringen lassen

Bettina Harms arbeitet bei der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr und ist für sechs Autobahnabschnitte im Raum Oldenburg zuständig. Beantragt jemand ein neues Schild, greift Harms zu den „Richtlinien für die touristische Beschilderung“ und klärt zunächst, ob es sich um ein touristisch bedeutsames Ziel handelt. Dazu zählen Unesco-Welterbestätten, Kultur- und Baudenkmäler, Naturparks, aber auch Kriegsgräberstätten und Freizeitparks. Wer aufmerksam durch die Lande fährt, entdeckt neben den Farben Braun und Weiß auch mal eine Möwe oder einen Schmetterling in Blau auf einem Schild. Und selbst wenn sich der touristische Nutzen kaum messen lässt, werden weitere Schilder hinzukommen.

„Das ist wirklich teils so Klein-Klein, dass man sich fragt: Ist das nötig?“, sagt Tourismusforscher Groß. Zugleich räumt er als „Fan regionaler Spezialitäten“ ein, dass auch er nur dank eines braunen Schildes auf die „Thüringer Kloßwelt Heichelheim“ aufmerksam wurde. So werden diese Tafeln auch in Zukunft immer wieder die Reiseplanung beeinflussen. Oder doch wenigstens kleine Wissenslücken schließen.

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Nacken- oder Rückenschmerzen

Ein spezielles Arzneimittel verspricht Hoffnung

Sie leiden ständig unter Schmerzen im Nacken oder Rücken? Manchmal sind die Schmerzen stechend, oft strahlen sie sogar bis in Arme oder Beine aus? Dann sind wahrscheinlich geschädigte oder gereizte Nerven die Ursache! Die Nr. 1* Arzneytropfen bei Nervenschmerzen (Restaxil, Apotheke) können wirksame Hilfe leisten.

Bei Nackenschmerzen sind meist Verspannungen die Ursache. Durch Anspannung wird der Muskel fest und drückt auf den Nerv. Es kommt zu ausstrahlenden Schmerzen, oft bis in die Schulter oder den Halsbereich. Bei Rückenschmerzen sind oft Nerven entlang des Rückenmarks betroffen. Ein Grund: Muskelverhärtungen durch ständige Fehlhaltung oder falsche Belastung. Aber auch infolge eines Bandscheibenvorfalles oder des Ischias-Syndroms werden Nerven im Rücken gequetscht oder gereizt. Die Folge: ziehende und ausstrahlende Schmerzen bis in die Beine und Füße.

Nervenschmerzen richtig behandeln

Bisher griffen Betroffene meist zu klassischen Schmerzmitteln, sogenannten NSAR, wie z. B. Ibuprofen oder Diclofenac. Doch davon raten Mediziner laut der Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie¹ ausdrücklich ab! Der wahrscheinliche Grund: Viele klassische Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen, die häufig nicht die Ursache von Nervenschmerzen sind. Wirksame Hilfe bei Nervenschmerzen bieten hingegen die rezeptfreien Arzneytropfen Restaxil und das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen!

5-fach-Wirkkomplex überzeugt

In Restaxil steckt die Kraft aus gleich fünf Arzneypflanzen, die sich bei Nervenschmerzen (Neuralgien) bewährt haben. So setzt etwa Gelsemium sempervirens laut Arzneymittelbild im zentralen Nervensystem an, also z. B. im Rückenmark. Der Arzneystoff Iris versicolor kommt laut Arzneymittelbild

unter anderem bei Ischialgie und ziehenden, brennenden Schmerzen im Hüftnerf bis in die Füße zum Einsatz. Diese Arzneypflanzen wurden mit der natürlichen Wirkkraft aus Cimicifuga racemosa, Spigelia anthelmia und Cyclamen purpurascens kombiniert. Restaxil Arzneytropfen können je nach Schwere der Schmerzen individuell dosiert werden.



Die Nr. 1* Arzneytropfen bei Nervenschmerzen können wirksame Hilfe leisten

Mehr als 23 Millionen Menschen in Deutschland leiden unter chronischen Schmerzen

Zu den häufigsten Schmerzarten zählen Nacken- oder Rückenschmerzen

Was viele nicht wissen: Dahinter stecken oft Nervenschmerzen!

Bekannt aus dem TV!

Für Ihre Apotheke: **Restaxil**
(PZN 12895108)

www.restaxil.de

*Absatz nach Packungen, rezeptfreie Arzneymittel bei Nervenschmerzen; Quelle: Insight Health, MAT 07/2020 • ¹Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.09.2020)
RESTAXIL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneymittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

NEU Schlaflose Nächte? Ständiges Aufwachen?

Sie wälzen sich stundenlang im Bett herum, oder wachen nachts auf und fühlen sich am Morgen wie gerädert? Ein neues Arzneymittel namens Sedacalman (rezeptfrei, Apotheke) kann mit seinem speziellen Nacht- und Tag-Komplex natürlich helfen.



Entspannt schlafen und erholt aufwachen:

Johanniskraut und Baldrian lindern die Schlaflosigkeit und steigern somit die Schlafqualität. Hopfen verringert nächtliches Aufwachen und verlängert so die Erholungsphase. **Geistiges Wohlbefinden:**

Hafer wird u. a. bei seelischer Erschöpfung eingesetzt und fördert nicht nur einen erholsamen Schlaf, sondern unterstützt vor allem das geistige Wohlbefinden.

Normale psychische Funktion:

Kamille wird bei körperlicher und geistiger Ruhelosigkeit angewendet, da sie sich laut Arzneymittelbild positiv auf das Gemüt auswirkt.

Das neue Sedacalman ist zudem sanft zum Körper, ohne Gewöhnungspotenzial.

Etwa 16 Millionen Deutsche sind von Schlafstörungen betroffen. Häufige Ursachen: Stress, Nervosität oder Alltagsorgen. Tagsüber fühlen sich Betroffene dann oft müde und unausgeglichen oder sind unkonzentriert und gereizt. Jetzt gibt es ein neues Arzneymittel namens Sedacalman, das Schlafstörungen in der Nacht und nervöse Unruhe am Tag wirksam bekämpft.

5-fach-Pflanzenkomplex wirkt ganzheitlich
Sedacalman bietet mit seinem einzigartigen 5-fach-Pflanzenkomplex mehrere Vorteile. **Schnelles Einschlafen:** Baldrian, der Klassiker unter den Ruhestiftern, verkürzt die Einschlafzeit.

Für Ihre Apotheke: **Sedacalman**
(PZN 16198978)
www.sedacalman.de

Wenn die Prostata Druck macht

Das kann helfen

Das Gefühl, ständig zu müssen, Schwierigkeiten beim Wasserlassen und eventuell sogar Blasenentzündung? Damit ist Mann nicht allein: Jeder zweite ist mit zunehmendem Alter betroffen! Oft steckt die Prostata dahinter. Experten kombinierten drei bewährte Wirkstoffe, die genau hier helfen können: ProstaCalman, jetzt in der Apotheke!

Serenoa repens in höchster Dosierung

ProstaCalman (rezeptfrei) wurde speziell für Probleme infolge einer vergrößerten Prostata entwickelt, um damit einhergehende Beschwerden beim Wasserlassen und bei Blasenentzündung wirksam zu bekämpfen. Das Erfolgsrezept: Es enthält den meisterforschten Wirkstoff Serenoa repens (Sägepalme) bei gutartiger Prostatavergrößerung in höchster Dosierung am Markt. Dieser wurde zusätzlich mit zwei weiteren bewährten Wirkstoffen zu einem einzigartigen 3-fach-Wirkstoffkomplex kombiniert.

Vorteile dank 3-fach-Wirkstoffkomplex

Die drei sorgfältig ausgewählten Wirkstoffe in ProstaCalman sind u. a. dafür bekannt, den nächtlichen Harndrang zu reduzieren, den



Urinfluss zu verstärken und den Restharn in der Blase zu verringern. Anders als viele herkömmliche Arzneymittel bei Prostatavergrößerung kann ProstaCalman außerdem dank Populus tremuloides auch das häufige Begleitsymptom Blasenentzündung behandeln! Ein entscheidender Vorteil: Für eine schnelle Aufnahme wurde ProstaCalman in spezieller Tropfenform aufbereitet. Weiterer Pluspunkt von ProstaCalman: Die Sexualfunktion wird nicht beeinträchtigt! Bei anhaltenden Prostatabeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

Für Ihre Apotheke: **ProstaCalman**
(PZN 13588549)

www.prostaCalman.de

*ProstaCalman enthält die höchste Dosierung von Serenoa repens bei am Markt erhältlichen Arzneymitteln mit Urtinktur bei Prostatabeschwerden in Deutschland | Juli 2020 PharmNet.Bund • Abbildung Betroffenen nachempfunden
PROSTACALMAN, Wirkstoffe: Serenoa repens s. Pareira brava s. Populus tremuloides Dil. D2. ProstaCalman wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneymittelbildern. Dazu gehören: Blasenentzündungen und Beschwerden beim Wasserlassen, bei vergrößerter Prostata. www.prostaCalman.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Abbildung Betroffenen nachempfunden
SEDACALMAN, Wirkstoffe: Die Wirkstoffe sind Acidum prunicum Dil. D5, Avena sativa s. Chamomilla recutita s. Humulus lupulus s. Hypericum perforatum Dil. D1, Kalium bromatum Dil. D2 und Valeriana officinalis s. SEDACALMAN wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneymittelbild. Dazu gehört: Nervöse Störungen mit Schlafstörungen. www.sedacalman.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Kirchenentdeckungen in den Herbstferien

Corona-angemessene Kinderbibelwoche in der Ev. Christuskirche

Bad Vilbel. „So intensiv habe ich Kinder ja noch nie klatschen und stampfen hören“ staunte eine Besucherin des Abschlussgottesdienst der Kinderbibelwoche in der Evangelischen Christuskirche am Samstag am Ende der Herbstferien. Knapp 60 Kinder aus der Kernstadt waren zusammen mit ein paar Dortheimer Kindern bei der gemeindeübergreifenden Woche dabei gewesen. Wo nicht gesungen wurde, da wurden Lieder mit Bewegungen begleitet, die Kinder waren in festen Kleingruppen mit ihren Teamern unterwegs und das Programm war auch sonst verkürzt und angepasst. Trotzdem waren nach vier gemeinsamen Tagen die meisten Teilnehmenden mit ihren Familien zum Abschlussgottesdienst in die Christuskirche im Grünen Weg gekommen. Noch einmal kam Hedwig, die Kircheneule (Luisa Thiel) mit dem Raben Korax (Fabian Thiel) auf die Kanzel geflogen und erzählte von ihrem Leben im Kirchturm – und erklärte nebenbei dem unwissenden Raben allerlei über Altar, Taufbecken oder Kirchenfenster.

An vier Tagen hatten sich die Kinder zusammen mit ihren ehrenamtlichen Teamern in der Kirche getroffen, und die Kirche selbst ganz neu kennen gelernt. Dabei gab es viele kreative Momente: Für den Altar wurden Tücher mit Hand- und Fingerabdrücken gemacht und jedes Kind hat aus einem Schuhkarton eine eigene Kirche gebastelt, die von Tag zu Tag mehr ausgestattet wurde: Bunte Fenster, ein Altar und ein Taufbecken – und am letzten Tag mit einem Pfarrer oder einer Pfarrerin in Talar und darüber ein Foto des Kindes, das so selbst zur Pfarrperson in der eigenen Kirche wurde. Alles das war beim Schlussgottesdienst zu sehen und wurde von den Familien ausreichend gewürdigt und dann mit nach Hause genommen, so Martina Radgen, die zusammen mit Pfarrer Klaus Neumeier das Konzept entwickelt und das Team geleitet hat. Am zweiten Tag war das Kreuz Schwerpunktthema: Mit einem großen Kreuz auf dem Rücken kam Klaus Neumeier in die Kirche und erzählte von Jesus und der Bedeutung des Kreuzes. Sehr unterschiedliche Gestaltungsformen von Kreuzen wurden vor Ort auf dem Kirchlichen Friedhof rund um die Auferstehungskirche gesucht und angeschaut. Am dritten Tag ging es um die Fenster der Kirche, die auch in der Christuskirche mit vielen altkirchlichen Zeichen gestaltet sind und die es zu entdecken galt. Wozu es Kirchengebäude eigentlich gibt, wenn doch auch draußen in der Natur Gott gefeiert werden kann, war gleich am ersten Tag Thema gewesen und im Altarraum entstand aus großformatigen Jengasteinen eine – fast – gotische Kathedrale. Schließlich ging es ums Taufbecken, das der Rabe Korax zunächst für ein Plantschbecken gehalten hatte.

teil. Ansonsten wurden die Tage ehrenamtlichen Jugendmitarbeiterinnen und Jugendmitarbeitern geleitet. „Wir sind sehr dankbar, dass wir diese engagierten und mit ihrer Jugendleiterausbildung auch sehr kompetenten jungen Menschen in unserer Gemeinde haben“ freut sich Klaus Neumeier als Gemeindepfarrer über die besonderen Möglichkeiten, die sich durch ehrenamtliche Mitarbeit ergeben. Die Verantwortlichen haben eine Wiederholung in Aussicht gestellt und hoffen, im nächsten Jahr wieder gemeinsam Singen und Corona-befreit Nähe leben zu können.



Die Kinder machen begeistert mit.

Kapuziner Winter-Weissbier
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 1,20 €

~~13.99~~
11.99

Mönchshof Weihnachts Bier
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 1,20 €

~~14.99~~ - 20%
11.99

Breznak Premium Pils
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 0,90 €

~~9.99~~
8.99

Hasseröder Premium Pils
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,00 €

~~12.99~~ - 29%
9.99

Flensburger Pilsener
Kasten = 20 x 0,33 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 1,82 €

~~13.99~~
11.99

Maxi Helles
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,70 €

+ Willibecher GRATIS!
~~17.99~~
16.99

Schöfferhofer Weizen
hell, alkoholfrei, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €

~~16.99~~ - 24%
12.99

Adelholzener Mineralwasser
diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,67 €

~~7.99~~ - 20%
5.99

Walther Apfelsaft, Apfelwein Speierling*
klar, naturtrüb, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,55 € Pfand, 1 l = 1,17 €

+ 1 Flasche Orange-Apfel-Kürbis-Melone GRATIS!
~~8.99~~ - 28%
6.99

Rothenbücher Kahlgrund*
Apfelsaft, Apfelwein, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 1 l = 1,25 €

~~8.49~~
7.49

Förstina Sprudel Premium, Eichenzeller
diverse Sorten, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,42 €

~~5.99~~ - 23%
4.99

Paderborner Pilsener*
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 0,60 €

~~6.99~~ - 20%
5.99

Förstina Schorle
diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,89 €

~~8.99~~
7.99

Bizzl Limonade*
diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,67 €

+ 1 Paar Bizzl-Weihnachtssocken GRATIS!
~~9.99~~ - 20%
7.99

Bionade
diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,33 l, zzgl. 2,46 € Pfand, 1 l = 2,02 €

~~9.99~~ - 20%
7.99

Fuhrmann Burg Wein
diverse Sorten, 0,75 l-Flasche, 1 l = 7,32 €

~~6.49~~
5.49

Parliament Vodka
38%, 0,7 l-Flasche, 1 l = 14,27 €

~~11.99~~
9.99

Angebote gültig vom 23.11. – 28.11.2020

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg
Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.
Für Druckfehler keine Haftung! * = Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.

In Ihrer Nähe

www.logo-getraenke.de

Sei schlau - kauf bei Nau!

Der Nummer 1:



Autohaus Nau GmbH

www.nau.de



IHR PREISVORTEIL JETZT bis zu 1) **4.874,41 €**



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflicht. Sonderausstattung

IN HESSEN NUR BEI NAU

3.000 OPEL NEUWAGEN SOFORT LIEFERBAR



BIG DEAL

6 Jahre Garantie³⁾
3 Inspektionen⁴⁾
GESCHENKT!

Crossland X „Edition“

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km, **INKLUSIVE** beheizbares Lederlenkrad, Sitzheizung, Wärmeschutzverglasung, beheizbare Windschutzscheibe, Klimaanlage, Regensensor, Lichtsensor, Außenspiegel beheizbar, Tempomat, Mittelarmlehne, Freisprecheinrichtung, DAB+, Multifunktionslenkrad, Parkensensoren vorne und hinten, Spurassistent, USB, Verkehrszeichenerkennung, Navigation via Android Auto und Apple Carplay u.v.m.

HAUSPREIS ab **17.990,- €**

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) **159,- €**
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 17.119,41 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.724,00 €

Corsa „Edition“

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km, **INKLUSIVE** Klimaanlage, Außenspiegel beheizbar, Tempomat, Freisprecheinrichtung, Spurassistent, Frontkollisionswarner Müdigkeitserkennung, USB, Verkehrszeichenerkennung, Navigation via Android Auto und Apple Carplay u.v.m.

HAUSPREIS ab **13.990,- €**

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) **129,- €**
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 13.068,46 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.644,00 €

Astra Sports Tourer „Edition“

1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km, **INKLUSIVE** beheizb. Lederlenkrad, Sitzheizung, Regensensor, Klima, Mittelarmlehne, ASP beheizt, Tempomat, USB, FSE, LED Scheinwerfer, Lichtsensor, DAB+, Multifunktionslenkrad, Parkensensoren vorne und hinten, Navigation via Android Auto und Apple Carplay u.v.m.

HAUSPREIS ab **18.490,- €**

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) **169,- €**
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.323,80 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,00 €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung zzgl. 995,- € Fracht. Gültig für den Crossland X 1.2 mit 61 kW. 2) Effektiver Jahreszins 5,11%, Sollzinssatz gebunden p.a. 4,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasing-Angebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 3) Händlerereignisgarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 4) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 4,8-4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 109-93 g/km. Energieeffizienzklassen B-A. www.opel-nau.de

BIG DEAL

++ PLUS ++

6 Jahre Garantie²⁾
3 Inspektionen³⁾
+ MATERIAL INKLUSIVE
GESCHENKT!



IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **5.034,41 €**

Beispielabbildung mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

CROSSLAND X

SICHERN SIE SICH JETZT NOCH DIE REDUZIERTE MEHRWERTSTEUER



Crossland X „Edition“ 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km, **TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE** beheizbares Lederlenkrad, Sitzheizung, Wärmeschutzverglasung, beheizbare Windschutzscheibe, Klimaanlage, Regensensor, Lichtsensor, Außenspiegel beheizbar, Tempomat, Mittelarmlehne, Freisprecheinrichtung, DAB+, Multifunktionslenkrad, Parkensensoren vorne und hinten, Spurassistent, USB, Verkehrszeichenerkennung, Navigation via Android Auto und Apple Carplay u.v.m.

HAUSPREIS ab **18.990,- €**

OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4)

179,- €
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 18.061,89 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.444,00 €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung zzgl. 995,- € Fracht. 2) Händlerereignisgarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle, ausgenommen Selection- und Basismodelle. 4) Effekt. Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch innerorts 5,9 l/100 km, außerorts 4,2 l/100 km, kombiniert 4,8 l/100 km, CO₂ Emission kombiniert 110 g/km, Energieeffizienzklasse B.

HONDA Der neue JAZZ eHEV

Mehr Komfort zum Einstiegspreis.



Honda e:TECHNOLOGY

Unser Jazz Hybrid Elegance Leasingangebot*

195 € mtl. | Anzahlung **0 €**

Highlights Jazz Elegance:

- Leichtmetallfelgen
- Honda CONNECT
- Honda SENSING
- Klima-Automatik
- Licht- und Regensensor
- Außenspiegel elektrisch verstellbar, beheizbar und anklappbar
- Einparkhilfe vorn u. hinten
- u. v. m.

* Ein unverbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-226, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland.

Modell: Jazz Hybrid Elegance, Kaufpreis: 22.712,60 €, Preisvorteil** 1.255,48 €, Gesamtkreditbetrag (Leasingbetrag): 21.457,12 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtfahrleistung: 40.000 km, Leasingsonderzahlung (Anzahlung): 0,00 €, Gesamtbetrag: 9.360,00 €, effektiver Jahreszins: 1,49 %, Sollzins, p. a. gebunden für die Vertragslaufzeit: 1,48 %, Bearbeitungsgebühren: 0,00 €, monatliche Leasingrate: 195,00 € Angebot gültig bis 31.12.2020.

** Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug.

Kraftstoffverbrauch Jazz Hybrid Elegance in l/100 km: innerorts 2,4; außerorts 4,3; kombiniert 3,6; CO₂-Emission in g/km: 82. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Die tollen City-Flitzer jetzt bei Nau!

Jetzt supergünstig in Anschaffung und Unterhalt!



Hyundai i10 Pure Benzin 1.0 mit 49 kW (67 PS) Neuwagen

Hyundai i20 Pure 1.2 Benzin, 62 kW (84 PS) Neuwagen

Hyundai i10 Pure ab **10.390 EUR** oder monatlich **98 EUR**

Hyundai i20 Pure ab **12.990 EUR** oder monatlich **139 EUR**

3 INSPEKTIONEN NACH HERSTELLERVORGABEN **GESCHENKT!**²⁾

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,3-4,5 l/100 km; CO₂-Emissionen komb. 121-104 g/km; Energieeffizienzklasse D-C. * Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.



Autohaus Nau

An der Automeile 20
35394 Gießen
 Tel.: 0641-9535-0
 Fax: 0641-9535-700

Hermannsteiner Str. 46
35576 Wetzlar
 Tel.: 06441-3778-0
 Fax: 06441-36192

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

Über 5.000 Neuwagen, Tageszulassungen und Jahreswagen sofort lieferbar!

NUR BEI NAU!

Sicher ist sicher – die Inspektion vom Fachmann: schon ab **59€**
 Gültig für alle Opel-PKW älter 6 Jahre zzgl. Material & Zusatzarbeiten

Unternehmenssitz: **Gießen**
 An der Automeile 20
 Tel. (0641) 9535-0

Marburg
 Gisselberger Str. 57
 Tel. (06421) 2997-0

Stadtallendorf
 Marburger Str. 2
 Tel. (06428) 3058

Wetzlar
 Hermannsteiner Str. 46
 Tel. (06441) 3778-0

Butzbach **Direkt an der A 5**
 Roter Lohweg 27
 Tel. (06033) 9666-0

Friedberg **Ehemals Auto-Kuhl**
 Frankfurter Straße 9-15
 Tel. (06031) 7220-0

Aktive Leerstandsbekämpfung

Veranstaltung der Dorf-Akademie geht online

Münzenberg. Aufgrund der Corona-Pandemie und den bis 30. November geltenden Beschlüsse geht die Dorf-Akademie digital. Die ursprünglich in Münzenberg geplante Veranstaltung „Aktive Leerstandsbekämpfung im ländlichen Raum“, unter Einsatz digitaler Instrumente mit Referent Bo Nintzel von der innovativ GmbH am 19. November wird nun als Online-Seminar stattfinden. Sie erhalten seitens der Dorf-Akademie rechtzeitig via E-Mail einen Link, der Sie dann

zu dem Seminar weiterleitet. In diesem Online-Seminar haben Sie trotzdem die Möglichkeit aktiv, in Form einer Chat-Funktion, teilzunehmen und Nachfragen zu stellen. Anmelden hierfür können Sie sich weiterhin unter Dorf-Akademie@wfg-wetterau.de. Was die aktuellen Beschlüsse für die weiteren Veranstaltungen bedeuten erfahren Sie hier in der Zeitung und auf unserer Website www.dorfunddu.de. Weitere Informationen erhalten Sie bei: Wirtschaftsförderung Wetterau.

„Unternehmen benötigen Solidarität der Bürger“

SPD unterstützt Gastrovereinigung

Bad Vilbel. Die Bad Vilbeler SPD unterstützt angesichts der Corona-Krise die Bad Vilbeler Gastronomen und die Veranstaltungsbranche: „Angesichts des erneuten Lockdowns für diese Unternehmen sei Solidarität dringend nötig, damit die Lebensqualität in der Quellensstadt erhalten bleibt.“ Auf Initiative von Angelika Ungerer (SPD) kam jetzt ein Corona-konformes Videomeeting mit Vertretern der Gastrovereinigung und Vertretern der SPD zustande, bei dem zahlreiche Ideen ausgetauscht wurden. Unter anderem wurde über Infostände, Gutscheine, Banner, Plakatwände und Zeitungsinserate diskutiert. Angedacht wurde auch die Ausrichtung von Festen im kommenden Frühjahr, falls es die Corona-Lage zulässt. Positiv wurde festgestellt, dass auf den sozialen Medien viel mit und über die Gastrovereinigung gesprochen werde. Auch werden dort Speisekarten und Angebote der einzelnen Gastwirte beworben. Allerdings kennen noch nicht viele

Bad Vilbeler die Internetseite www.badvilbelbringts.de, so das Resümee. Dabei hat André Müller von der Gastrovereinigung diese Seite extra entwickelt, um das breit gefächerte Angebot an Bad Vilbeler Geschäften und Gastronomie allen Bürgern zugänglich zu machen. Daher wurde gemeinsam beschlossen, dass Banner mit dem Hinweis auf www.badvilbelbringts.de erstellt werden sollen. Zudem werden Zeitungsanzeigen geschaltet, um alle Bürger zu erreichen. Das Ergebnis des Meetings wurde an alle Parteifractionen und städtische Entscheidungsträger mit der Bitte weitergeleitet, die Gastronomen zu unterstützen. Das Fazit der Gastrovereinigung und der Bad Vilbeler SPD: „Nur wenn wir jetzt alle zusammenstehen, bei unseren Gastronomen Essen und Getränke bestellen und damit unsere Geschäfte vor Ort unterstützen, kann die Vielfalt an Genuss und Lebensqualität für Bad Vilbel erhalten bleiben.“

Fragen rund um die Entwicklung der Stadt

Bürgermeister Steffen Maar bei der Klausurtagung der SPD Rosbach/Rodheim

Rosbach. Dieser Tage fand die jährliche Klausurtagung der SPD Rosbach/Rodheim sowohl in einer Onlinekonferenz als auch in der Adolf-Reichwein-Halle in Ober Rosbach statt. Gastredner war Bürgermeister Steffen Maar, der seine Ideen und Perspektiven für die Entwicklung der Stadt Rosbach vorstellen konnte. Nach der Begrüßung durch die SPD-Vorsitzende Ellen Dietz ging Maar im Rahmen eines ausführlichen Impulsvortrages näher auf seine drei Hauptziele für die Stadt ein. Diese sind ein Rosbach für Bürgerinnen und Bürger, eine intakte Umwelt sowie eine nachhaltige Stadtentwicklung. Maar sieht einen wesentlichen Fokus seiner Arbeit in der „Da-seinsvorsorge sowie in der Entwicklung und Weiterentwicklung der Stadt“. Er führte hierzu aus, dass er zuerst das Machbare und dabei vor allem



Steffen Maar (4. v.r.) auf der Klausurtagung der SPD Rosbach/Rodheim.

Projekte mit hohem Wirkungsgrad umsetzen wolle. Abschließend zeigte er anhand von drei Mindmaps auf, wie er sich die Realisierung seiner Hauptziele vorstellt. Nach seinem Vortrag ging Maar im Detail auf die Fragen der Anwesenden ein. „Unser Rosbacher Bürgermeister Steffen Maar hat eindrucksvoll gezeigt, wie sich die Stadt in den kommenden Jahren ent-

wickeln kann. Wir bedanken uns hierbei vor allem auch für die Beantwortung unserer Fragen, die uns ein gutes Bild über seine Arbeit für Rosbach vermitteln“, resümierte der stellvertretende Vorsitzende der SPD Peter Kopp die Ausführungen des Bürgermeisters. Der gesamte Vortrag kann im Downloadbereich der Homepage der SPD Rosbach/Rod-

heim unter www.spd-in-rosbach-abgerufen werden. Im Anschluss an den Vortrag und die Fragerunde arbeiteten die anwesenden und online zugeschalteten Parteimitglieder intensiv am Programm und den Leitlinien der SPD Rosbach/Rodheim für die nächsten Jahre. Die Ergebnisse werden nach ihrer finalen Ausarbeitung in den kommenden Wochen im Detail vorgestellt.

Mittelhessen-Bote

... auch als
kostenloses
epaper
www.bote.de



Urmel meets Faust

Online-Show der Theatergruppe Assenheim

Niddatal. Theaterspielen und Kultur haben keinen „Aus-Knopf“ und wenn die 110 Aktiven der Theatergruppe Assenheim nicht auf ihre gewohnten, großen Bühnen können, dann erschaffen sie sich eben eine virtuelle Auftrittsfäche. Am 5. Dezember um 19.30 Uhr sind alle TGAss Fans, Kulturliebhaber und Event-Vermissler eingeladen, einem sehr besonderen, anrührenden und witzigen Theater-Online-Event Live beizuwohnen. Alte und aktuelle Kindheitshelden vom „Urmel aus dem Eis“ über „Hotzenplotz“ bis hin zur „Aladin und die Wunderlampe“ werden in kurzweiligen fünfminütigen Monologen, Dialogen, Vorträgen, Songs oder instrumental konzertant wieder zum Le-

ben erweckt. Dabei spielen die einzelnen Darsteller aus ihrem Wohnzimmer heraus. Die Dekoration, die Kostümierung, die Requisite – alles wird von Zuhause aus dargeboten und von den einzelnen Künstlern quasi in Eigenregie vorbereitet. Zuschauer von 8 bis 108 Jahre können an diesem Abend 90 Minuten lang ihre TGAss-Helden sehen, mit ihnen durch viele bekannte Märchen und Musicals ziehen und dabei nebenher noch bei einem Quiz mitspielen, zu dem Live im Chat aufrufen wird. TV Moderatorin und TGAss Expertin Miriam Groß-Deforth wird durch diesen besonderen Abend führen. Tickets gibt es unter: www.tgass.de/online-show

BLACK SALE WEEK

16%

MwSt. AUF ALLES GESCHENKT

MOONLIGHT-SHOPPING!

OHNE WENN UND ABER*1

NOVEMBER 27.

0%*2

FINANZIERUNG ohne Anzahlung bis zu 48 Monate zinsfrei

-16% MwSt.

197.42

427.- 229.-

ABHOLPREIS

FREITAG BIS 21 UHR GEÖFFNET!

Rabatt ab sofort und bis 28.11.2020 gültig!

*1 Nach Abzug des Rabatts werden echte 13,79% vom ausgewiesenen Verkaufspreis abgezogen. Gilt nur für Neukäufe inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe www.porta.de. Gültig bis 28.11.2020. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Finanzierung über die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, D-41061 Mönchengladbach, Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neukäufe. Gültig bis 28.11.2020.

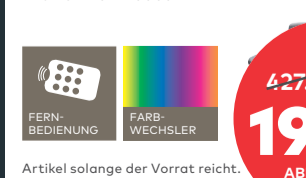
porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.



DREHSTUHL MIT LED-BELEUCHTUNG, Lederlook, mit Fernbedienung, B37/H126-134/ T55 cm, höhenverstellbar, inkl. Kabel, ohne Adapter und Power-Bank 4594966.00

- HF-Controller mit großer Reichweite
- 300 verschiedene Einstellungsmöglichkeiten
- Mit Kabelverbindung
- Über Adapter oder Power-Bank ladbar



Artikel solange der Vorrat reicht.

porta.de

61118 Bad Vilbel-Dortelweil • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bad Vilbel • Industriest. 2
Beim Kultur- und Sportforum • Tel.: 06101 601-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

Bekanntschafte

„ICH SCHREIBE DIR EIN GEDICHT“ + ICH SCHENKE LIEBE FÜR IMMER + EINEN CHRISTSTERN!

AUTOR HEINRICH, Anfang/Mitte 80 J. / 1,82, verwitwet, Lithograph und immer noch fleißig am Lesen und Schreiben. Meine Fantasie ist so groß, dass ich auch Sie mit liebenswerten Einfällen verwöhnen möchte. Habe schönes Haus hier in der Gegend und ein Ferienhaus in der Sonne + wir können überall unsere Bratkartoffeln, Hummer + Salat selber machen, kuscheln + sind glücklich. Mein Herz ist frei für SIE. Bin ein liebenswerter Lausbub, charmanter Gentleman u. ich liebe die Sonne, denn sie hält uns jung ... ich sehe aus wie 60 J. u. fühle mich wie 50 J. suche aber keine jüngere Frau. Ich bin sehr natürlich und weiß, dass „DIE LIEBE“ uns guttut. Ich bin gesund, vital u. ein fröhlicher, liebenswerter Mann mit Lebensstil + Herzensbildung, ein Kavallerier der alten Schule! Habe startbereites Auto u. würde Sie abholen, um einen schönen Tag mit Ihnen zu verbringen, Sie kennen- u. lieben lernen. Gerne lade ich Sie in Ehren zum romantischen Essen oder zu kleinen Ausflügen ein, wohin Sie wollen, wir haben keine Zeit zu verschenken, lassen Sie uns den Weg gemeinsam zu Ende gehen - mit Liebe u. in Harmonie. Auch gerne in getrennten Wohnungen, wir haben genug Zeit, uns langsam über pv kennenzulernen und Vertrauen aufzubauen. Verehrte Damen, ich freue mich auf Ihren Anruf unter 01522 - 6954734 und unser 1. Treffen.

MEIN GRÖSSTER WUNSCH NACH CORONA IST, DEIN GRÖSSTER WUNSCH ZU SEIN!

Ich bin 57 Jahre alt und 170 cm groß, mein Name ist HEIDI, ich bin alleinstehend und arbeite als Dipl.-Pädagogin, mein Job macht mir Spaß, aber ich finde keine Möglichkeit, „DICH“, einen ... „MEINEN MANN“ zu finden - deshalb der Mut zu dieser Annonce. Ich habe schöne Augen, sexy Traumfigur, bin charm., spontan, unkompliziert, natürl., zu allen Spaßan gelegte u. lache gerne. In mein schon etwas vorweihnachtlich geschmücktes Zuhause hier in der Umgebung lade ich Sie gerne ein, leise Musik, Glühwein, ein sinnlicher, fröhlicher Abend in Liebe, es glitzert in unseren Augen und mein Herz springt vor lauter Glück. Ich wünsche mir Treue, Ehrlichkeit, Liebe, beim 1. Kuss schließe ich meine Augen und genieße deine Zärtlichkeit. Rufe bitte gleich an: pv-handy 01757-078822. Freue mich schon wie ein Keks auf das Telefonat, also keine Angst, reicht schon, wenn ich schüchtern bin.

Jutta, 63 J., bin Witwe, schön u. jung geblieben, ohne Anhang, bin gerne Frau u. sehne mich nach Liebe u. Zärtlichkeit, ich mag alte Schläger u. gemütliche Fernsehhabende, ich suche e. guten, anständigen Mann, den ich gerne umsorgen u. verwöhnen möchte, auch bis 80 J. pv ☎ 0160/97541357

Ich, 67 J., möchte nicht mehr von einer großen Liebe träumen, sondern sie auch mit einer Frau teilen, die genauso den Herzenswunsch träumt. ps.: Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften. Wenn Du es nicht verschust, wirst Du es auch nicht herausfinden. Chiffre 16400

Katja, 54 J., mit super Figur u. Kurven an den richtigen Stellen, hübsch aber überhaupt nicht eingebildet, bin familiär u. liebevoll. Habe das Alleinsein satt u. suche üb. pv e. treuen Mann zum Glücklichen u. glücklich machen. ☎ 0176/45891543

Wo bist Du? Weitgereiste Sie, schlanke 173, junge 62, sucht humor-/ niveauvollen Ihn / NR ab 180, bis 65 J. für liebevolle Beziehung, mit Bild reiselust62@gmail.com

Sie, 54 Jahre, 160 cm, sucht herzlich, humor u. aufgeschlossenen Ihn bis 58 Jahre zum wandern, radeln, reden, kochen, reisen, usw. schmetterling67@freenet.de

Witwer, 75, 180, NR, schlank, gepf., wünscht sich eine liebe, treue Partnerin für eine feste Partnerschaft. Chiffre 15994

Anfang 70er, jünger aussehend, sucht Lebenspartnerin, Anfang 60 J. Bitte mit Bild an Chiffre 16422

Badsanierung

Wir ren./erneuern Ihr Bad, auch mit Badew./Dusche, WC, Waschb., Fliesen, Hgz., Elektr. + sämtliche Nebenarbeiten, auch behindertengerecht, 48 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden ☎ 06101-3131 www.hueber-innenausbau.de

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687594

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 20 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058/6216

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183/928475 o. 0179/2108959

Entrümpelung & Haushaltsauflösung. Vom Keller bis zum Dachboden. Auch am Wochenende. 24 Stunden Service. Kostenlose Beratung. Hochwertiges wird angerechnet. ☎ 0162/8459687

Markisen immer günstiger! www.der-schattenmann.de Tel.: 06051 - 472150

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Mauern-, Baggerarbeiten. www.b-k-garten-landschaft.de ☎ 06183/9210543 o. 0176/27616727

Die Renovierungsprofis: Tapezier-, Streich- und Schreinerarbeiten, Küchenmontage, Trockenbau, Bodenbelagsarbeiten uvm. ☎ 06187/9927245 o. 0173/7417133

Wir führen aus Pflaster- u. Baggerarbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Maler / Tapez, Vinyl, Fliesen, Trockenbau, Wo.+ Bad Sanierung, ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

FA. M.A.: Dachrinnenreinigung und Reparaturen, Dach- und Fassadenarbeiten. ☎ 0176/42794877

Entsorgungen

Entrümpelung & Haushaltsauflösung. Vom Keller bis zum Dachboden. Auch am Wochenende. 24 Stunden Service. Kostenlose Beratung. Hochwertiges wird angerechnet. ☎ 0162/8459687

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenunzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811 www.ameisen-heimerl.de

Haushaltsauflösungen

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Achtung! Achtung! Sammler kauft Porzellan, Bleikristall, Krüge, Schallplatten, Bücher, Pelze, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Schreibmaschinen, Zinn, Modeschmuck, Puppen, Perücken, Uhren, Münzen, Silber, Orden, Militärsachen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Teppiche, Möbel, komplette Nachlässe, auch Wohnungsauflösung, 100% seriös, sowie kostenlose Werteneinschätzung und Beratung, zahle bar vor Ort, täglich von 7:30 - 21 Uhr (gerne auch am Wochenende) ☎ 069/27146025

Kaufe ständig Antiquitäten aller Art z. B. Möbel, Gemälde, Uhren, Porzellan, altes Spielzeug, Bücher, Ansichtskarten usw. Antiquitätenhandel M. Walter 63579 Freigericht-Bernbach, Birkenhainer Str. 16 Tel. (060 55) 4045 walter-antik@t-online.de

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. www.waffen-kolo.de ☎ 06031-7915283

Achtung Info! Aus alten Sachen Weihnachtsgeld machen: Kaufe alles aus Haushaltsauflösung an, zahle bar und fair. Bitte alles anbieten. ☎ 06181/4355395

Achtung! In welchem Keller o. Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108/69410

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, behördl. Umschreibung + AbholSERVICE. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr ☎ 0170/9066676

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art f. Schlosser, Elektriker, Schreiner, Goldschm., Uhrm. usw. + Musikinstrumente. Haushaltsaufl. + Entrümpelung ☎ 0176/45944797

Aufgepasst-Winteraktion! Suche, hochwertige Damen- u. Herrenbekleidung, Antiquitäten, Porzellan, Teppiche, Pelze, Schmuck. Herr Schmitt ☎ 0151/17394856

Kaufe alles aus Omas Zeiten: Möbel, Bilder, Uhren, Porzellan, Krüge usw., Haushaltsaufl., Nachlässe, auch def. Sachen, alles anbieten. ☎ 06181/14164 o. 0157/89043995

Suche von privat ein altes Motorrad, Mofa, Mokick oder Gelände, auch reparaturbedürftig, alles anbieten ☎ 0176/84824395

Landwirtschaft

Holder A50 Cultirac + FH + FZW, Bstd.: 1364, BJ 1985, 33 PS, Fl., Schaufel, Pflug Siringe falten, Palettentagel, Kehrmaschine, €3000, Infos: seitz1920@gmail.com

Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 48 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

Wo. + Altbausanierg., mit Malen/Tapez., Parkett/Laminat, Teppbo., Sie brauchen nicht auszuräumen! Trockenbau, Badsanierungen, auch neue Bäder, Hgz., Elektr., Innen/Außenputz, Isoliergn., Fe.+ Dachfe. + kompl. Dachausbau. Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden www.hueberinnenausbau.de ☎ 06101/3131

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antialerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 48 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Tierbestattungen

Ein Abschied in Würde. Tierkrematorium Mittelhessen, zwischen Marburg und Gießen, 35315 Homberg-Ohm. ☎ 06633/64358-0 www.tierkrematorium-mittelhessen.de

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenaue, Weierstraße 2, 63477 Maintal ☎ 06181/4247231 www.tierbestattung-sonnenaue.de

Tiermarkt

Rüstiger Hunde-Opi (Dackelmix) sucht ein liebes Frauchen mit Hundeführung, viel Zeit und Liebe. ☎ 0171/111705

Umzug

Professioneller Umzugsservice gewerblich/privat, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736 oder 0173/3247501 www.robinson-umzuege.de

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Küchen extra - Küchen direkt aus Ausstellung mit 100% klasse Qualität 100% Leistung, Neuberger Fabrikküche bei 100% Qualität, günstiger als alle vergleichbaren Angebote, Werks- & Lieferzeitgarantie

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttermetermauer (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltschmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstseilwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zieler-forst.de Zieler Forst-Geräte-Center ☎ (09747) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. ☎ 0152-06589557

www.brennholzwerk-frankfurt.de ☎ 0176-6696694

Verschiedenes

1. Hofweihnacht in Hasselroth / NHL-Steinweg 4, Fam. Willi Beck anstelle des Weihnachtsmarktes in Langenselbold bei uns im Hof, tel. Terminvereinbarung ab nun. ☎ 06055/2462/ Maskenpflicht, selbstgefertigte Weihn.-Kleinigkeiten für Jung u. Alt u. vieles mehr z.B. unsere bek. Grußkarten

Entrümpelung & Haushaltsauflösung. Vom Keller bis zum Dachboden. Auch am Wochenende. 24 Stunden Service. Kostenlose Beratung. Hochwertiges wird angerechnet. ☎ 0162/8459687

Haushaltsauflösungen / Nachlassräumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Angebot. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahlsd. 46, 63828 Kleinkahl. ☎ 06024/3601 u. 0179/5591104

ImmobilienMarkt

Garagen

Kleine beheizbare Lagerhalle/Werkstatt mit überdachtem einseitig offenem Nebengebäude, ungefähr 70m², ab Januar 2021 zu vermieten, €300 Mietpreis, in Linsengericht-Altenhasslau. ☎ 06051/72971

Gew. Vermietungen

Bad Orb: Büro-/Praxisräume (130 m²) in Kurparknähe zu vermieten. Chiffre 9402

Grundstücke

Bauherrenfamilie sucht Platz für ihr Traumhaus! Unsere Bauherrenfamilien suchen Grundstücke für ihre Häuser. Sie haben ein Grundstück zu verkaufen? Sie wissen, wo noch freie Grundstücke vorhanden sind? Dann kontaktieren Sie uns und helfen Sie einer Familie, den Traum vom eigenen Haus zu erfüllen. www.Sierra-Massivhaus.de ☎ 06184-999480

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immobilien-Gesuche

Junge Familie, in gesicherten Verhältnissen (beide Beamte), sucht möglichst von privat Ein- oder Mehrfamilienhaus mit Grundstück, in ruhiger Wohnlage, auch renovierungsbedürftig, im Raum Gelnhausen ☎ 0172/7954011 o. 0174/6581503

Deutsche Familie, beide berufstätig, suchen Haus zur Miete in Langenselbold oder Umgebung, auch mit Einliegerwohnung ☎ 0163/2425178

Immobilien

EFH mit Doppelgarage, Massivbau und 2 Stellplätze-Grund, ca 700m², BJ 1983, WFL ca 160m² auf EG und UG, ELW vorgesehen, 5-6 Zimmer, EBK, Landh.-Stil, Sauna, OT. Altenstadt, verkehrsber. Zone, alle Schulen, Ärzte, EK/MGL, Bahn und Busse fußläufig. 10 Min. VK 42.500€ (Kein Renovierstau) Chiffre 16405

Erotik

Hausfrau (34) privat 01525-517 2452

Nackte Rentnerin (66j.) 01520-780 55 30

... auch als kostenloses epaper www.bote.de

IMPRESSUM Mittelhessen-Bote mit Kreisausgaben Main-Kinzig-Bote (für den gesamten Main-Kinzig-Kreis) Wetterau-Bote (für den gesamten Wetterau-Kreis) Verleger: Oliver Naumann, Ehrhard Naumann Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann Chefredakteur: Thomas Weh Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder Vertriebsleiter: Ronald Schmidt Anzeigenannahme: Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 33/46. Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdingener Bote, Oberhessener Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgenden Städte und Gemeinden veröffentlicht: Gelnhausen - Mitterlingsblatt; Langenselbold - Langenselbolder Bote; Wächtersbach - Wächtersbacher Stadtanzeiger; Gründau - Gründauer Anzeiger; Freigericht - Freigerichter Bote; Hasselroth - Hasselrother Anzeiger; Linsengericht - Linsengerichter Anzeiger; Biebergündel - Wochenblatt Biebergündel. Auflage: 325.225. Kombination mit Gießener Zeitung. Auflage: 128.875. Gesamtauflage: 454.100 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung. Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Verteilung: kostenlos an die Haushalte Bezugspreis bei Postzustellung: 2,00 € zzgl. MwSt. Verlag und Herstellung: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen Zugleich auch in druckfähiger Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen 2020 Anzeiger (06051) 833-244 Redaktion (06051) 833-202 Vertrieb (06051) 833-299 Telefax (06051) 833-230

Immobilien

Immobilien

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Hier erhalten Sie professionelle Unterstützung bei der Käufersuche & Abwicklung. Mail: tf-projektentwicklung@outlook.de ☎ 0176/80668431

Mietgesuche

Rentnerin sucht Wohnung in Langenselbold, 2 Zimmer, Küche, Bad. ☎ 06183/8074344 o. 0163/1876905

Vermietungen

Wächtersbach-Innenstadt: 2 Zi.-EG-Whg., ca. 90 m², off. Wohnkü., Innenbad mit DU + Wa., Abstellkammer, Terr., Stellplatz, NR, neu renov., an ruh. Mieter (Senioren) od. älteres Ehepaar ohne Kinder, ab Anfang 21, 540,- € + NK + Kt. E-Mail: haus.wbach@web.de

Wächtersbach-Aufenua: 4 ZKB, Bad mit Wanne, Dusche u. WC, Vorratsraum, Fußboden: Laminat und Fliesen, PKW-Stellplatz, Kalt-Miete 530€ + UL + KT 3 MM ☎ 06052/5592 o. 0179/1315138

Wächtersbach-Innenstadt: 5 Zi.-OG-Whg., ca. 151 m², EBK, 2 Tgl.-Duschbäder, gr. Flur, Keller, Stellpl., NR, keine Haustiere, an ruh. Mieter, ab Frühjahr 21, 750,- € + NK + Kt. E-Mail: haus.wbach@web.de

Freiger.-Altenm.: 2 ZKB, EBK, 47m², SAT, WaKü, Flies./Lam., Stellpl., BJ 94, Souterr., 350€ + 130€ NK + 3 MM KT, frei ab 01.01.21, keine HT ☎ 06055/82826 o. 01577/3788702

1 Zimmerapartment, möbliert 16m², in Bad Orb zu vermieten, kalt Miete 190€ + 80€ Umlagen. ☎ 0175/2022085

Bad Orb: 3 ZKB, ca. 80m², zu vermieten, KM 540,- € + NK + Kt. ☎ 0152/07918020

Altenstadt-Lindheim: 2 Zi., Küche, Bad, 69m² Erdgeschoss, teilmöbliert. KM 420€ + NK + 3MM Kauton ☎ 06047/1504

Mittelhessen-Bote Anzeigen aufgeben? anzeigenabteilung@gnz.de

Kosten und Nutzen abwägen

Einspruch nach Bußgeldbescheid hat maximal 14 Tage Zeit

Wer wegen eines Verstoßes im Straßenverkehr einen Bußgeldbescheid bekommt, hat ab der Zustellung 14 Tage Zeit, dagegen Einspruch zu erheben. Das dafür maßgebliche Datum finden Betroffene auf dem Einwurfeinschreiben. Darauf weist die Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht des Deutschen Anwaltvereins (DAV) hin. Wer die Frist verstreichen lässt, macht den Bescheid rechtskräftig. Auch ein Anwalt könne dann in der Regel kaum noch etwas unternehmen, erläutern die Experten. Abwesenheit etwa durch Urlaub, nach dem die Post erst zu spät entdeckt wurde, ist in der Regel keine Ausrede. Nur in Fällen, in denen Betroffene etwa durch eine eides-



Zu schnell gefahren? Doch wenn mit dem Bußgeldbescheid etwas nicht stimmen sollte, müssen Empfänger schnell handeln.

Foto: Patrick Seeger/dpa/dpa-mag

stattliche Versicherung glaubhaft darlegen können, dass kein Eigenverschulden beim Verstreichen vorliegt, könne es Ausnahmen geben – etwa dann, wenn man nicht damit rechnen konnte, dass ein Bußgeldbescheid droht, weil man

nicht vor Ort auf den Verstoß aufmerksam gemacht wurde oder eine Messung nicht bemerkt hat. Daher ist Eile geboten, um bei unberechtigten Vorwürfen aktiv zu werden, raten die Verkehrsrechtler. Wer einen Bußgeldbescheid

bekommt, sollte sofort alle Angaben darin wie Name, Tatzeit und eventuell das Blitzerfoto genau in Augenschein nehmen. Auch ist zu prüfen, ob die Vorwürfe zutreffen können. Nach Aussagen der Arbeitsgemeinschaft lassen sich auch dann, wenn der Bescheid in Inhalt und Form korrekt ist, zum Beispiel bei Tempodelikten auch Fehlerquellen beim Messverfahren finden. Nach Einschätzung der Arbeitsgemeinschaft ist rund jeder zweite Bußgeldbescheid fehlerhaft, zum Beispiel wegen fehlender Informationen oder aufgrund von Formfehlern. Dennoch raten die Experten, Kosten und Nutzen eines weiteren Vorgehens immer abzuwägen.

Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile, N.C.G. Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen ☎ 06051/9141780 www.ncg-fahrzeugbau.de

Autohandel

VW Touran Highline Edition R-Line, Mod. 2010, 1.4 TSI, 140 PS, Benzin, Automatik, 175TKM, Vollausst., sehr guter Zustand, TÜV/AU, Bremsen, Reifen, DSG u. Service Neu! VHB 7.300 €. ☎ 0176/55194965

Kaufe bar Pkw, Lkw, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Geländewagen, mit od. ohne TÜV/Mängel, Selbstabholung 24h ☎ 06102/8653651 o. 0177/2802695 (auch WhatsApp)

Suche PKW, alle Hersteller, alle Modelle Zustand, TÜV und KM egal, auch mit Schäden jeglicher Art, jederzeit erreichbar ☎ 06403/9688210

Pkw Ankauf

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, VW & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Liebe Leser: kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

Reisemobile

Hüttel rent vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40 www.huettelrent.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

StellenMarkt

Stellenausschreibung der Gemeinde Gründau



Die Gemeinde Gründau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

- **Verwaltungsinformatiker, Fachinformatiker oder Informatikkaufmann (d/w/m)**

Die Vergütung erfolgt gemäß TVöD (VKA) je nach Qualifikation (**EG9-11**).

Bewerben Sie sich jetzt!

Ausführliche Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie auf unserer Internetseite www.gruendau.de unter der Rubrik „Stellenangebote“.

Die Gemeinde Gründau fördert die Gleichberechtigung von Frauen und Männern und berücksichtigt Schwerbehinderte.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bis **11.12.2020** an die Gemeinde Gründau, – **Haupt- und Personalamt –, Herrn Werner, Am Bürgerzentrum 1, 63584 Gründau** oder per E-Mail an bewerbung@gruendau.de (in einer PDF-Datei bis max. 4 MB).

Stellengesuche

Rüstiger Rentner, 62, mit Auto, sucht im Großraum 63628 einen Mini-Job als Fahrer. ☎ 06056/4989776 (evtl. AB)

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Stellenangebote

Randstad sucht Sie als Verpackungsmitarbeiter (m/w/d) für unseren Kunden in Florstadt. Es erwarten Sie hohe Übernahmechancen in den ersten 6 Monaten, ein tolles Arbeitsklima und 12,50€/Std. (Brutto). Gearbeitet wird in 2 Schichten von 06:00 Uhr - 14:15 Uhr und 14:45 Uhr - 23:00 Uhr. Sie haben gute Deutschkenntnisse, legen Wert auf Genauigkeit und sind ein Teamplayer? Dann bewerben Sie sich gerne per Mail über ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525/4507650. Randstad Inhouse Services, In der Au 9, 61197 Florstadt

Randstad sucht sie als Inventurhelfer (m/w/d) vom 27.11.2020 - 30.11.2020 für unseren Kunden in Florstadt auf 450 € Basis. Verdienst 12,50 €/Std. Schichtarbeit, Fahrservice wird gestellt. Sie möchten sich noch etwas Geld für Weihnachtsgeschenke hinzuverdienen? Dann bewerben Sie sich gerne per Mail über ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525/4507650

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcldgluth.de

Hotel / Restaurant in Gelnhausen-Hailer sucht eine Service-/Hotelfachkraft (m/w/d) in Vollzeit / Teilzeit mit Berufserfahrung für unser Restaurant ☎ 0151/15225558

Für unser Mietshaus in Hanau suchen wir einen Früh-/Rentner, Elektriker für gelegentliche Arbeiten. ☎ 01520/2306609

Stellenangebote

Reinigungskraft in Büdingen-Vorstadt, 3 Std. wöchentlich, gesucht. Nur mit Anmeldung. ☎ 0160/1489070

Hausverwaltung/Anwaltskanzlei bietet Möglichkeit vielseitiger Mithilfe. ☎ 06051/3040

Mittelhessen-Bote
Stellenanzeigen bringen Erfolg!
Telefon 06051 833-241



Bundesweit tätiger Caterer sucht Sie zur Verstärkung des Küchenteams in einer Gesundheitseinrichtung in Echzell.

Koch (m/w/d)

- Ihre Aufgaben bei uns**
- Zubereiten der Speisen
 - Sichern der Qualitätsstandards

- Damit begeistern Sie uns**
- Koch | Köchin
 - Leidenschaft für Ihren Beruf

- Das bieten wir Ihnen**
- 5-Tage-Woche: Mo.–So. 06.00–15.00 Uhr
 - Attraktives Gehalt
 - Arbeitskleidung

Bewerben Sie sich auf wisag.de/karriere (Kennziffer 95392).

WISAG Job & Karriere GmbH & Co. KG
Claudia Wozniak
Berner Straße 35
D-60437 Frankfurt am Main
Tel.: +49 69 39001671
www.wisag.de

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Bad Vilbel
- Karben
- Rosbach
- Bad Nauheim
- Ober-Mörlen
- Niddatal
- Wöllstadt
- Reichelsheim
- Butzbach

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).

Wir suchen ab sofort für feste Touren

Kurierdienste mit eigenem Transporter

für die Auslieferung unserer Verlagsprodukte an unsere Zusteller/-innen in unserem Verbreitungsgebiet.

Interessenten wenden sich bitte telefonisch oder schriftlich an unsere Vertriebsleitung.

MKK
MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/73/2020

Für das Amt 20 Finanz-, Rechnungswesen und EDV – mit Sitz in Gelnhausen – suchen wir zum 01.04.2021 eine

Sachgebietsleitung (m/w/d) für die Vollstreckungsstelle

mit abgeschlossenem Studium der Fachrichtung Verwaltung oder einer Verwaltungsausbildung sowie nachgewiesener mehrjähriger Berufs- und Führungserfahrung.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

MKK
MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/74/2020

Die derzeitige pandemische Lage stellt unverkennbar die zentrale Bedeutung des öffentlichen Gesundheitswesens dar. Neben der derzeit im Fokus stehenden Herausforderungen im Infektionsschutz durch die Corona-Pandemie, hat das Gesundheitsamt beständig ein breites Aufgabengebiet zu erfüllen.

Hierfür suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zunächst noch befristet für 1 Jahr (die stellenplantechnischen Voraussetzungen für eine zeitnahe Entfristung des Vertrages werden derzeit geschaffen), in Voll- oder Teilzeit eine/n

Ärztin / Arzt (m/w/d)

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

Stellenausschreibung der Gemeinde Gründau

Die **Gemeinde Gründau**, zentral im Main-Kinzig-Kreis gelegen, hat ca. 14.600 Einwohner und besteht aus 7 Ortsteilen, die sich auf eine Fläche von 67,64 km² verteilen. Der Sitz der Verwaltung befindet sich im Ortsteil Lieblos. Aufgrund des altersbedingten Ausscheidens des derzeitigen Stelleninhabers ist beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

- **Mitarbeiter für das Bauamt (EG 12 TVöD) mit der Möglichkeit zur späteren Leitungsübernahme (d/w/m)**

unbefristet in Vollzeit mit 39 Wochenstunden zu besetzen.

Die Eingruppierung richtet sich nach EG 12 TVöD (VKA) mit späteren Aufstiegschancen.

Bewerben Sie sich jetzt!

Ausführliche Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie auf unserer Internetseite www.gruendau.de unter der Rubrik „Stellenangebote“.

Die Gemeinde Gründau fördert die Gleichberechtigung von Frauen und Männern und berücksichtigt Schwerbehinderte.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bis **11.12.2020** an die Gemeinde Gründau, – **Haupt- und Personalamt –, Herrn Werner, Am Bürgerzentrum 1, 63584 Gründau** oder per E-Mail an bewerbung@gruendau.de (in einer PDF-Datei bis max. 4 MB).

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder 293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Mittelhessen-Bote
Personal finden!
Telefon 06051 833-241

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 280 oder -281 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

NORMA®

Über 40
Geschenkideen
jetzt in Ihrer Filiale, z.B.:

AM
6. DEZEMBER
IST
NIKOLAUS

FERRERO
Die Besten Classic
Geschenkbox
242-g-Packung
(100 g = 2,02)

18% billiger
UVP 5,99
4,89*

FERRERO
Mon Chéri
Geschenkbox
283-g-Packung
(1 kg = 24,20)

UVP 7,99
6,85*

14% billiger

Milka
Naps
Weihnachtsmann
mit Alpenmilch
22 Stück, 115-g-Packung
(100 g = 2,12)
je Weihnachtsmann

statt 2,99
2,44*
18% billiger

Aktionszeitraum:
23.11. bis 29.11.2020

WAWI Nikolaus-
stiefel
gefüllt mit allerlei Süßem
100-g-Stiefel

Nikolausstiefel
für Groß und Klein

1,95*

WINDEL Geschenkkorb
• Mit wiederverwend-
barem Korb • 100 g
gefüllte und ungefüllte Schokoladen,
Marzipanbrot, 1 Piccolo Sekt 0,2 l

Glocken-Spieluhr
• Aus Metall • Dreht sich zu der
Melodie von „Stille Nacht“
• Gefüllt mit 85 g Pralinenkugeln
je Artikel

UVP 7,99
6,99*

12% billiger

ab Montag, 23. November

Orangen 4 kg
Spanien, Kl. I
(1 kg = -,94)
je Netz

große Früchte!

23% billiger
Sonderpreis
3,77*

Gültig bis 29. November

Heidelbeeren 500 g
Peru/Südafrika, Kl. I
(1 kg = 5,94)
je Eimer

10% billiger
Sonderpreis
2,97*

Gültig bis 29. November

Mini Gurken 1 kg
Griechenland/Spanien,
Kl. I; je Packung

27% billiger
Sonderpreis
1,77*

1 kg!
Gültig bis 29. November

Mehr fürs Geld.

Duschgel
2-in-1 For Men, 2-in-1 Noire oder
Blühend schön, 3x250-ml-Flasche
(1 l = 2,52) je 3er-Pack

3er-Pack
1,89*
49% billiger
zum Vergleich:
UVP Einzelflasche = 1,25



Hakle Toilettenpapier

3-lagig,
8x150-Blatt-
Packung

29% billiger
UVP 2,72
1,93*

Spee Duo-
Caps
Color
oder Frischekick
12-Caps-Packung
(1 Cap = -,16)
je Packung

23% billiger
zum Vergleich:
UVP 16-Caps-Packung = 3,35
1,93*



Maggi Würze
das gewisse
Tröpfchen Etwas
1000-g-Flasche
je Flasche

31% billiger
UVP 4,99
3,42*



MWST-SENKUNG CHECK

ZUVERLÄSSIG – KONSEQUENT – FAIR

Feinbiber-Bettwäsche
in 3 Größen • 100 % Baumwolle
je Bettwäsche

1 Kissen ca. 80x80 cm
1 Bezug ca. 135x200 cm
12,66*

1 Kissen ca. 80x80 cm
1 Bezug ca. 155x220 cm
14,61*

2 Kissen ca. 80x80 cm
1 Bezug ca. 200x200 cm
24,36*

OrthoVital Luxus-Kopfkissen
ca. 40 x 80 cm oder ca. 80 x 80 cm
oder -Kassettenbett
ca. 135 x 200 cm • Bezug: 100 %
Baumwolle

Kissen ca. 40x80cm
9,73*

Kissen ca. 80x80cm Bett ca. 135x200cm
14,61* 29,23*

**bella casa XXL-Mikrofaser-Flausch-
decke** ca. 220 x 240 cm • 100 % Polyester
je Decke

16,56*

bella casa Tischwäsche/-läufer
„Uniline“ • 70 % Baum-
wolle, 30 % Polyester

ca. 130x160cm
9,73*

ca. 138x200cm
12,66*

ca. 138x240cm
14,61*

Jacquard-
Tischdecke
ca. 130x160 cm,
ca. 138x200 cm,
ca. 138x240 cm

Tischläufer
ca. 45x138cm
4,86*

Frottee-Spannbettuch
• 80 % Baumwolle, 20 % Polyester
je Spannbettuch

ca. 90-100x200cm ca. 140-160x200cm ca. 180-200x200cm
7,78* 9,73* 12,66*

**PRINCESS Smartes
Flächenheiz-System**
ca. 76 x 38 x 9 cm • Glas-Gehäuse
• Spritzwassergeschützt
• 1500 Watt für Räume bis ca. 20 m²
• Stand- oder Wandmontage

UVP 122,99
77,97*
36% billiger

topfit LED-Dartboard
• Inkl. Netzadapter • Inkl. 12
Soft-Darts und 100 Ersatz-
spitzen 3 Jahre Garantie

19,39* Auch online

24% billiger
UVP 12,95
je Ausführung
9,73* Auch als
Handy-
halter ver-
wendbar

KÖGLER Robo-Dino (Modell-
beispiele)
ca. 12,5 x 7 x 15 cm
• Mit Sound und Licht
• Inkl. Batterien

**Feinbiber-
Kissenbezüge**
2er-Pack ca. 40 x 80 cm
• 100 % Baumwolle
je 2er-Set

4,86*

Ellenor Pantoffeln
mit Wörisherer-Fußbett
• Damen-Größen 38-41
41-45
• Herren-Größen
41-45
je Paar

5,81*



topfit Dartpfeil-Set
Steel-Dart 3er-Set 22 g/24 g
• 3 Steeldartpfeile • 9 Flights
• Inkl. 3 zusätzlichen Flight-
halter

Soft-Dart 3er-Set 18 g
• 3 Dartpfeile mit 30 Spitzen
• 3 Stahl- und 3 Kunststoff-
Schäfte und 9 Flights

3,87* Auch online

Clementoni Techno-Logic Bausatz
je Ausführung

35% billiger
UVP 11,99
7,78* (Modellbeispiele)

Roadster
und
Dragster
(Modellbeispiele)

Helikopter
und
Airboat

**bella casa Echtglas-
Christbaumschmuck**

je Ausführung Stiefel 2er-Set
je ca. 7 cm
2,91*

Minikugel 9er-Set
je Ø ca. 3 cm

Zuckerstange
2er-Set
je ca. 12 cm

Riesige Farb-
und Design-
Auswahl

Minikugel und Figuren
9er-Set
je Ø ca. 3 cm

Jeder
Artikel
-,97*

Glitter-Stern
Glitter-Schnee-
flocke
Glitter-
Elch
Holz-
Rentier
Tannenbaum
Holz-
Schlitten
Filz-
deckchen
Glitter-Bälle
24tlg.

Geschenktaschen
Flaschen-
tasche Body
Tasche mit
Kettchen
Tasche Clutch

je Tasche
1,93*

**Mund-
Nasen-Maske 3-lagig**
• Mit Gummiband • Mit integriertem
Nasenbügel je 10er-Pack

Hohe bakterielle
Filterleistung

10er
Pack
2,99*

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de/bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NORMA®
MEHR FÜR'S GELD.

AKTUELLE PROSPEKTE –
einfach & bequem online durchblättern
unter www.norma-prospekt.de



**ENTDECKEN SIE
MEHR AKTIONEN!**